

# Erzgebirgischer Volksfreund

Der „Erzgebirgische Volksfreund“ erscheint wöchentlich  
unter Coss- und Rellings.  
Der Preis für die 24 mm breite Colored-Etagenzeitung im  
Kunststoffheft ist 30 Pfennige und Goldmark  
Wochentitel 15, ausserdem 25, für die 30 mm breite Colored-  
Wochenzettel 50, ausserdem 100, für die 30 mm breite  
amt. Goldzeitung 55, ausserdem 65 Goldzeitung.  
Postleitzahl: Leipzig Nr. 12225.  
Gemeinde-Zeitung: Aue, Görlitz, Nr. 20.

Tageblatt • enthaltend die amtlichen Bekanntmachungen der Kreischaupolizei und des  
Bezirkverbandes Schwarzenberg, der Amtsgerichte in Aue (Schönau), Schneeberg,  
Schwarzenberg und Schönberg, der Städte in Grünhain, Schönau, Neukirch und Schneeberg,  
der Landräte in Aue und Schwarzenberg.

Es werden außerdem veröffentlicht: Bekanntmachungen der Städte zu Aue und Schwarzenberg.

Verlag: G. M. Göttinger, Aue, Sachsen.

Sitz: Aue 81 und 91, Lößnitz (Km 10) 440, Görlitz 15, Schwarzenberg 2214. Druckerei: Döhlitzdruck Dresden.

Einzelne Ausgaben für die am Nachmittag erschienenen  
Zeitung: 10 Pfennig 9 Uhr in den Kaufhauskassen  
verkauft. Einzelne Ausgaben für die Abendzeitung bei Kaufhaus  
und Postamt verkauft. Diese Ausgabe ist bestimmt für die  
Abendzeitung und nicht für die Morgenzeitung. — Die Morgen-  
zeitung erscheint am Vormittag. — Die Abendzeitung ist die  
Schwesterzeitung der Morgenzeitung. — Unterredenungen bei den  
Abendzeitungen sind keine Wahrheit. Die Abendzeitung  
und Morgenzeitung haben nichts als nicht vereinbar.

Geschäftsführer: G. M. Göttinger, Aue, Sachsen.

Nr. 270.

Donnerstag, den 17. November 1932.

85. Jahrg.

## Amtliche Anzeigen.

Stadtverordnetenwahl Aue und Wahl für die Sonderausschüsse  
in den Stadtteilen Überoda und Auerhammer.

Bei der am 18. November 1932 vorgenommenen Neuwahl  
des Stadtverordnetenkollegiums und der Sonderausschüsse in  
den Stadtteilen Überoda und Auerhammer sind folgende Per-  
sonen als Stadtverordnete bzw. als Mitglieder der Sonder-  
ausschüsse auf die nächsten drei Kalenderjahre gewählt worden:

A. Stadtverordnete: Vom Wahlvorschlag 1: Sozialdem.  
Partei (SPD): Parteisekret. Ernst Bauch, Geschäftsführer Paul  
Franz, Kontorist Herm. Graf, Heilanhauer Ernst Bartschneider,  
Haustau Marg. Körthe. Vom Wahlvorschlag 2: Komm. Partei:  
Invalid Fritz Fabian, Former Ernst Lange, Handelsleiter Paul  
Brandt, Haustau Alsbach Neugebauer, Bauarbeiter Ulrich

Böhm, Kranführer Martin Möbel, Aufschlager Hans Werner.  
Vom Wahlvorschlag 3: Christliche Liste: Rebschreiter Friedrich  
Menzer, Obersekretär Paul Heidel, Kochschreiter Bertho  
Hoffmann. Vom Wahlvorschlag 4: Bürgerliche Einheitsliste:  
Oberlehrer Vogt Hentschel, Syndikus Dr. H. Witschke, Fabrik-  
fakt Albert Lange. Vom Wahlvorschlag 5: Nationalsoz. Dt.  
Arbeiterpartei (Hitlerbew.): Ingenieur Kurt Reich, Verwal-  
tungsbeamter Hans Lenz, Schlosser Kurt Lang, Handlungsgesell  
Karl Seibold, Geschäftsinhaber Otto Friefer, Elektroschlosser Hans  
Lindner, Baumweseler Kurt Weißlogl.

Auf die für die Stadtverordnetenwahl eingerichteten Wahl-  
vorschläge 6, 7 und 8 sind Sitz nicht entfallen.

B. Sonderausschuss im Stadtteil Überoda. Vom Wahl-  
vorschlag 2: Sozialdem. Partei: Eisenhobler Th. Vorstandsführer.  
Vom Wahlvorschlag 3: Komm. Partei: Eisenbahner R. Burslan.  
Vom Wahlvorschlag 4: Nationalsoz. Dt. Arbeiterpartei (Hitlerbew.):

Bauwirt Max Roth, Eisenbrecher Joh. Reubert. Auf den ein-  
gereichten Wahlvorschlag 1 sind Sitz nicht entfallen.

C. Sonderausschuss im Stadtteil Auerhammer. Vom  
Wahlvorschlag 1: Vereinigte Ortsvereine: Kfm. Fedor Siegert.  
Vom Wahlvorschlag 2: Sozialdem. Partei: Buchdrucker Arno  
Lauterbach. Vom Wahlvorschlag 3: Komm. Partei: Eisenbrecher  
Franz Solbrig. Vom Wahlvorschlag 4: Nationalsoz. Dt. Ar-  
beiterpartei (Hitlerbew.): Metallgiesser Wilhelm Witschke.

Aue, 15. November 1932.

Der Gemeindewahlleiter für die Stadtverordnetenwahl  
und für die Sonderausschuwahlen.  
Hofmann, Erster Bürgermeister.

Die amtlichen Bekanntmachungen sämtlicher Behörden  
sind in den Geschäftsstellen des „Erzgebirgischen Volksfreundes“ in  
Aue, Schneeberg, Schönau und Schwarzenberg einzusehen werden.

## Das Reichskabinett vor dem Rücktritt?

### Die Wendung in Berlin.

Über die „vertraulichen“ Verhandlungen zwischen dem  
Kanzler und den Parteiführern verlautet, daß Hugenberg von  
den Deutschen Nationalen und Dingeldey von der Deutschen  
Volkspartei sich der Regierung zur Verfügung gestellt, das  
Zentrum aber und die Bayrische Volkspartei dem Kanzler eine  
glatte Absage erteilt haben. Die Sozialdemokraten sind unter  
Abgabe einer ähnlichen Erklärung, die im Mißverhältnis zu  
der geringen Resonanz dieser Partei steht, ausgeblieben, worauf  
es weniger kommt. Dagegen dürfte es von ausschlaggebender  
Bedeutung sein, daß die Führung der NSDAP, wie von  
vornherein feststand, sich nicht bestimmen läßt, mit Papen zu  
verhandeln. Der Kanzler hatte erst am Montag in Dresden  
erfahren müssen, mit wie wenig Wohlwollen ihm die Oeffent-  
lichkeit gegenübersteht. Er war daraufhin nicht sofort nach Berlin  
zurückgereist, sondern hatte sich in Halle mit politischen Freunden  
beraten, u. a. auch mit seinem Verbindungsmanne zum  
Braunen Haus in München, dem Grasen Alvensleben. Seine  
Überzeugung von der Kraft seiner eigenen Persönlichkeit und  
der Festigkeit seiner Stellung scheint in den eben vergangenen  
Tagen stark herabgemindert worden zu sein, nicht zuletzt durch  
die schroffen Absagen bei den gestrigen Berliner Verhand-  
lungen. Der Kanzler hat jedenfalls seine angefangene amliche  
Besuchsroute nach Stuttgart und Karlsruhe, die er heute antrete-  
wollte, „verschoben“. Diese Verschiebung ist wohl als  
ende gültige Absage anzusehen, denn es wird sich vielleicht schon  
in dem heute statt der Reise angezeigten Kabinettssrat und in  
der nachfolgenden Audienz von Papens beim Reichspräsidenten  
zeigen, daß die Lebensdauer des Kabinetts sehr beschränkt  
ist. Besonders bemerklich wird, daß der Kanzler selbst bei den  
Besprechungen mit den Parteiführern wiederholt hervorgehoben  
hat, Personenfragen spielen bei der angestrebten nationa-  
len Konzentration keine Rolle. Daraus wird entnommen,  
daß auch der Reichspräsident nicht mehr hundertprozentig auf  
Sekten des Kanzlers steht. Hindenburg wird, so nimmt man  
an, zunächst eine Demission des Kabinetts ablehnen, aber nach  
einer persönlichen Aussprache mit den Parteiführern, zu der  
wahrscheinlich auch Adolf Hitler erscheinen würde, nicht umhin  
können, den tatsächlichen Verhältnissen Rechnung zu tragen.  
Ob ein längerer oder kürzerer Schwiebzustand eintritt, wird  
von den Vorschlägen abhängen, welche die gegen Papen oppo-  
niierenden Parteien zur Lösung der Frage machen werden.  
Die Verhandlungen innerhalb der Oppositionskrone über diesen  
Punkt sind jedenfalls über die Ansätze hinausgediehen,  
wie auch aus der eben zustande gekommenen Frieden zwischen  
der NSDAP und der Bayrischen Volkspartei geschlossen wer-  
den kann.

### Die Kanzlerreise abgeagt.

#### Besprechungen mit Parteiführern.

Die Besprechungen des Kanzlers mit den  
Parteiführern haben am gestrigen Mittwoch begonnen  
und zwar wurden zunächst die Vertreter des Zentrums, Prälat  
Kaas und Abg. Joos empfangen. Sie übergaben dem  
Kanzler eine schriftliche Aufzeichnung über den Standpunkt,  
den das Zentrum zur gegenwärtigen innerpolitischen Lage ein-  
nimmt. Später wurde der Vorsitzende der Deutschen Volks-  
partei, Rechtsanwalt Dingeldey, empfangen und im An-  
schluß daran der Führer der Bayrischen Volkspartei, Dr.  
Schäffer. Weitere Besprechungen mit Parteiführern finden  
nicht statt, da die Sozialdemokraten abgesagt hatten. Ob die  
Besprechung mit Adolf Hitler zustande kommt, darüber  
herrscht noch Unklarheit. Hitler ist zu einer Besprechung ein-  
geladen worden, hat sich aber vorläufig darauf beschränkt, die  
Einladung zu bestätigen und um eine Bedenkzeit von 24 Stun-  
den zu erzielen. Seine Antwort wird also erst für den heutigen  
Donnerstag erwartet. Auch eine Sitzung des Reichskabinetts  
wird heute stattfinden. Im übrigen bleibt es dabei, daß der  
Vortrag des Reichskanzlers beim Reichspräsidenten erst am  
Montag erfolgt, sobald die Entscheidungen nicht vor nächster  
Woche zu erwarten sind.

Weiter mitgeteilt wird, hat sich der Reichskanzler ver-  
anlaßt gesehen, die von ihm geplanten Besuche in Stuttgart,  
Karlsruhe und Darmstadt abzusagen.

Die Absage der Reise hat in politischen Kreisen natürlich  
erhebliche Überraschung ausgelöst. Die Erklärung ist in dem  
Ausgang der Besprechungen mit den Parteiführern zu sehen.  
Die Einzelheiten dieser Besprechungen werden von den beteiligten  
vertreitlich behandelt. Was die große Linie der Unter-  
hältnisse anbelangt, so hat Abg. Dingeldey dem Kanzler  
seine Zustimmung zur nationalen Konzentra-  
tion erklärt. Das gleiche gilt für die Stellungnahme der  
Zentrumsvertreter. Der Unterschied liegt aber darin, daß  
Kaas hinzugefügt hat, unter der jetzigen politischen  
Staatsführung müßt der Versuch der nationalen  
Sammlung aussichtslos bleiben, und daraus ergibt sich  
noch Ansicht des Zentrums von selbst naheliegende Konse-  
quenzen. Diese Erklärung ist natürlich mit einer Absage  
gleichzusetzen, und sie dürfte auch der Ton der schriftlichen  
Aufzeichnungen sein, die die Zentrumsführer dem Kanzler über-  
geben haben. Es ist anzunehmen, daß die Darlegungen Dr.  
Schäffers für die BVP sich von dem Standpunkt des  
Zentrums nicht wesentlich unterscheiden.

Das Schwergewicht der Besprechungen liegt aber vielleicht  
noch stärker in dem, was der Kanzler allen Parteiführern  
gesagt hat. Er hat mit Nachdruck seine früheren Erklärungen  
unterstrichen, daß nichts an der Personenfrage  
scheitern dürfe, wenn Deutschland aus der gegenwärtigen  
schwierigen Situation gerettet werden solle. Neuerlich  
hebt nun die Entwicklung so weiter, daß das Kabinett sich am  
heutigen Donnerstag mit der Lage beschäftigt. Gilt heute wirklich  
die Antwort der Nationalsozialisten erwartet. Dann wird der Kanzler dem Reichspräsidenten über  
seine Besprechungen mit den Parteiführern und die Stellung-  
nahme des Kabinetts berichten. Es ist zweifellos,  
daß der Kanzler auch dem Reichspräsidenten gegenüber zum  
Ausdruck bringen wird, was er den Parteiführern gesagt hat.  
Die Wahrheitlichkeit spricht dafür, daß der Reichspräsident  
dann auf Grund der Sondierungen des Reichskanzlers selbst  
die Parteiführer empfangen wird, um sie zu fragen, welcher  
Mann und welches Programm sie an Stelle der „jetzigen poli-  
tischen Staatsführung“ vorschlagen haben. Diese Empfänger  
dürften Ende dieser oder Anfang nächster Woche stattfinden.

Die Buztagesbesprechungen haben die Entwicklung  
also weiter vorwärts getrieben, die Entschließung  
haben sie aber noch nicht gebracht. Sie liegt vielmehr im  
nächsten Stadium der Entwicklung, den Empfängen beim  
Reichspräsidenten. Damit bleibt trotz der Absage der Kanzler-  
reise die Darstellung richtig, daß die Klärung nicht vor der  
nächsten Woche zu erwarten ist. Die Entscheidung wird auf den  
Antworten basieren, die die Parteiführer dem Reichspräsidenten  
geben werden. In welcher Richtung diese Entscheidung  
gehen wird, läßt sich natürlich heute noch nicht mit Sicherheit  
übersehen. Nach Auffassung politischer Kreise sind aber die

### Heute Empfang des Reichskanzlers beim Reichspräsidenten.

Berlin, 17. Nov. Wie wir erfahren, wird der angekündigte  
Besuch des Reichskanzlers beim Reichspräsidenten heute  
nachmittags 5 Uhr stattfinden.

### Hitler hat die Einladung schriftlich beantwortet.

München, 17. Nov. Zu der Einladung des Reichskanzlers  
zu einer Unterhandlung erfahren wir, daß Hitler die  
Einladung schriftlich beantwortet hat, daß aber  
eine Veröffentlichung des Briefes von nationalsoz. Seite vor-  
läufig unterbleibt.

### Die NSDAP zur Pace.

München, 16. Nov. Der Reichspressechef der NSDAP,  
Dr. Otto Dietrich, veröffentlicht in der NSA einen  
Artikel mit der Überschrift: „Präsidialregierung und Verant-  
wortlichkeit“. Darin heißt es, Sünden einer parlamentarischen  
Regierung habe allein das Volk auszubaden. Wen aber  
treffe die Last der Verantwortung für den Schaden, den das  
Versagen einer vom persönlichen Vertrauen des Reichspräsidenten  
berufenen Präsidialregierung für Volk und Reich an-  
richte? Für den Generalfeldmarschall als Träger  
eines historischen Namens werde es nicht gleichgültig sein, ob  
unter seiner Präsidialherrschaft der aus dem Volke selbst her-  
ausgewachsenen großen nationalen Freiheitsbewegung die  
Wege gegeben oder statt dessen durch die Regierung seines  
beforderten Vertrauens der Nationalsozialismus großgezogen  
würde. Schon die nächsten Tage würden den Offen-  
sgeist und die politische Kampfkraft der national-  
sozialistischen Bewegung erneut unter Beweis stellen. Man werde  
sehen, was die anderen den nationalsozialistischen Angriffen  
noch entgegenzusehen haben. Vielleicht hätten sie inzwischen  
gelernt, daß zu faulen Kompromissen auf Kosten der  
Nationalsozialisten heute noch weniger die Zeit sei als am  
13. August.

### Beliegung des Konflikts zwischen BVP und NSDAP.

München, 16. Nov. Im Arbeitsrat des Bayerischen  
Landtages wurde heute der Konflikt zwischen Natio-  
nalsozialisten und Bayerischer Volkspartei  
wegen der Ausschaltung von 41 Nationalsozialisten beige-  
legt. Präsident Stang betonte, daß die allgemeine poli-  
tische und wirtschaftliche Lage eine Zusammenfassung aller  
Kräfte zu fruchtbringender Arbeit verlangt. Es sei ange-  
zeigt, daß der Arbeitsrat nunmehr einen Strich unter die  
gelegte Möglichkeit mache, unter der Voraussetzung, daß die vor dem  
Staatsgerichtshof noch schwedende Klage zurückgezogen werde.  
Die Nationalsozialisten erklärt, ihre Klage beim  
Staatsgerichtshof zurückzuziehen, wenn sie ihre Mandate aus-  
üben könnten. Ebenso verlangten sie eine grundsätzliche Klä-  
rung der Frage, ob Parteiformen im Sitzungssaal einstig  
zugelassen seien. Die Kommunisten sprachen sich gegen jede  
Konfession an die Nationalsozialisten aus. Die Sozialdemo-  
kraten verlangten, daß die Erklärung über die Beliegung des  
Konflikts in der Volksversammlung geschehe, weil die Volks-  
versammlung die Haltung des Präsidenten ausdrücklich gebilligt  
habe. Schließlich einigte man sich dahin, daß in der nächsten  
Sitzung am 22. November noch Abgabe von Erklärungen ohne weitere Debatte die Beliegung des Konflikts erfolge.

Aussichten dafür äußert gering, daß die Parteien einen Aus-  
weg aus den gegenwärtigen Schwierigkeiten zu weisen ver-  
mögen.

### Der „Bölk. Beob.“ gegen Papen.

München, 15. Nov. Der „Bölk. Beob.“ ist am Dienstag,  
nach Ablauf der Berufsfrist, zum ersten Male wieder er-  
schienen. Er bringt u. a. eine Stellungnahme zu dem Ver-  
bot, worin es heißt, Papen habe gezeigt, daß er als Partner  
für ernsthafte politische Unterhaltungen gar nicht in Frage  
komme. Dass er in seiner verzweifelten Lage gar nicht mehr  
zu wissen scheine, was er eigentlich wolle, das gehe auch schon  
daraus hervor, daß er die gleichen Parteien, die er noch zwei  
Tage vor der Wahl als elende Parteien kritisierte verunglimpt  
habe, wenige Tage später zu einer Aussprache über die nationale  
Konzentration zu animieren versuche. Eine solche Sprungfestigkeit im Wechsel der Auffassungen könne beim  
besseren Willen nicht mehr als Ausdruck einer „autoritären“  
Staatsführung bewertet werden.

## Deutsche Ablehnung des französischen Abrüstungsplans.

Zu dem französischen Abrüstungsplan erklärt man an auffändiger Stelle: Der Plan charakterisiert sich von vorn herein durch seinen Ausbau nicht als ein Abrüstungsplan, sondern als ein Plan zur politischen Organisation Europas nach den bekannten französischen Gesichtspunkten. Es sind in neuer Form die alten Gedanken des Genfer Protocols, die hier wieder aufgenommen werden und die schließlich auf die Schaffung des territorialen Status quo hinauslaufen. Dabei enthält der Plan verschiedene Konstruktionsfehler. Er verbindet einmal Maßnahmen, die sofort verwirklicht werden könnten und mit solchen, deren Durchführung lange Zeit erfordern würde. Er macht Sicherheitsvorschläge, die eine bereits vollzogene allgemeine Abrüstung und einen gewissen Rüstungsausgleich zwischen allen Staaten zur Voraussetzung haben müssen. Die Frage der deutschen Gleichberechtigung wird in dem französischen Plan vollständig offen gelassen. Die Verwirklichung unserer Ansprüche wird in eine ungewisse Zukunft verschoben, wenn auch eine Art Rahmen dafür durch die Bestimmung geschaffen ist, daß in allen Staaten dieselbe Heeresorganisation zur Durchführung gelangen soll.

Die vorausgehende englische Ablehnung einer Erweiterung des Sanktionssystems hat die französische Regierung dazu geführt, zum Kernpunkt ihres Sicherheitssystems den europäischen kontinentalen Richtungspakt unter Ausschluß Englands zu machen. Die politische Hegemonie, begründet auf militärischer Überlegenheit einzelner Staaten oder Staatenverbündeter, wird hier verewigigt. Besonders charakteristisch für die französische Einstellung ist dabei die Bestimmung über bestehende besondere Vereinbarungen, womit natürlich die Militarisierung des Rheinlandes gemeint ist, die mit allen sich daran knüpfenden Konsequenzen in Achtung bleiben soll. Völlig grotesk mutet der Vorschlag an, daß den Militärmärschen zu entziehende schwere Waffenmaterial unter einer Völkerbundskontrolle in den einzelnen Ländern selbst zu lagern und jedem Staate nach seinem Erlassen im Falle des Angriffs zur Verfügung zu stellen. Auf diese Weise will es Frankreich verhindern, seine ungeheuren Mengen schweren Kriegsmaterials durch Verbündung, die Deutschland hundertprozentig durchführten müsste, auch nur zu vermindern. Alle Gesichtspunkte einer durchgreifenden und robusten Abrüstung fehlen völlig. Die tatsächliche Gleichberechtigung und die Sicherheit, die aus der allgemeinen Abrüstung entspringt, wird anderen Staaten nicht gewährt. Diese werden auf juristische Sicherungen verwiesen sowie auf den Schutz, den ihnen die französische Armee auf Grund des Artikels 16 des Völkerbundstatuts zuteil werden lassen würde.

London, 16. Nov. News Chronicle sagt, bei dem neuen französischen Plan blieben u. a. einige wesentliche Punkte unklar, z. B. die Frage des Umfangs der Armeen mit kurzer Dienstzeit und die der Kolonialtruppen. — Morning Post sagt, der Plan ordne alle anderen Erwägungen dem

Gedanken unter, die Gefährdung der Sicherheit auf dem europäischen Kontinent zu beseitigen. Es sei allerdings fraglich, ob der Völkerbund fähig sein werde, im Falle mit genügender Schnelligkeit und Einigkeit zu handeln und ob Großbritannien bereit sein werde, an dem vorgeschlagenen Mittelmeerstaat teilzunehmen. — Daily Telegraph stellt fest, daß die zur "Definition des Angreifers" empfohlene Methode mit der britischen Auffassung in Widerspruch steht. Das gleiche gilt von den Vorschlägen über Schwarmmaßnahmen gegen einen Angreifer. Die britische Regierung werde sich das Recht vorbehalten, darüber zu entscheiden, ob sie zum Kriege schreite, und wenn ja, mit welchen Mitteln. — Times schreibt, der französische Plan enthalte einige Punkte, die schwerlich als annehmbar betrachtet werden könnten. Aber der allgemeine Sinn des Planes stehe im Grunde nicht in Widerspruch mit den Vorschlägen, die von der britischen Regierung in großen Augenblicken gegeben worden seien. Somit brauche kein endgültiges Hindernis gegen eine Verschmelzung der Vorschläge Frankreichs, Großbritanniens und Amerikas über einen Plan der Rüstungserminderung und -begrenzung zu bestehen. Ein solcher Plan sollte überdies von Anfang an der deutschen Forderung nach Gleichberechtigung Genüge tun, indem er eine dauernde Unterscheidung in qualitativer oder quantitativer Beziehung zwischen dem deutschen Wehrsystem und dem anderer Nationen mache.

## Der Franzosenkrieg.

Paris, 16. Nov. Das Blatt des französischen Generalstabes, "Echo de Paris", bringt in großer Aufmachung eine Meldung über eine angebliche Verbesserung der entmilitarisierten Rheinlandzone durch Reichswehroffiziere. Der Vorfall soll sich nach der französischen Dorstung, für deren Glaubwürdigkeit keinerlei Bestätigung vorliegt, folgendermaßen zugetragen haben: Am 8. November sollen zwölf deutsche Kraftfahrzeuge, begleitet von einem mit drei Reichswehroffizieren besetzten Auto, von Basel kommend, in der Nähe von Seltz bei der dortigen Schiffbrücke an das Rheinufer herangefahren sein. Jeder Lastwagen soll mit einem Offizier, einem Unteroffizier und mehreren Soldaten besetzt gewesen sein. Die Offiziere sollen photographische Aufnahmen, darunter auch von dem französischen Blockhaus auf dem jenseitigen Ufer, gemacht haben. Anschließend an den Fall sollen die Kraftfahrzeuge "auf den benachbarten Feidern manövriert" haben. Um die Erzählung noch interessanter zu machen, fügt das Blatt hinzu, daß die Wagen neuesten Tops waren, vollkommen geräuschlos und mit Vorrichtungen für die Aufstellung von Maschinengewehren versehen seien. Das französische Blatt führt hinzu, daß der Vorfall lediglich Beunruhigung auf dem französischen Rheinufer hervorgerufen habe, da es das erstmal seit der Unterzeichnung des Friedensvertrages gewesen sei, daß man Reichswehroffiziere "in voller Freiheit am Rhein manövriert" habe. Die Menge wird darauf zurück.

## Philippe vor dem Scherbenhausen.

Paris, 16. Nov. In einer Unterredung des Vertreters der Wirtschaftszeitung "Le Capitale" mit Scheidemann, bezeichnete dieser die Ausrufung der deutschen Republik im November 1918 als eine Zusatz- und Verlegenheitslösung. Auf die Frage, was wohl geschehen würde, wenn der Kaiser heute nach Deutschland zurückkehre, soll Scheidemann wohl gesagt haben: Gar nichts! Wäre Wilhelm II. 1918 in Deutschland geblieben, so wäre ihm nie ein Haar gekrümmert worden. Anlässlich der Niederlage war ja zunächst nicht die Rede davon gewesen, die Monarchie abzuschaffen und ich erinnere mich ganz genau daran, daß meine Freunde von der Sozialdemokratischen Partei mir die heftigsten Vorwürfe machten, als ich damals die Republik gewissermaßen improvisiert habe. Ich steh nicht an, zu sagen, wie würden heute noch die Monarchie haben, wenn Wilhelm II. etwas weniger unentschlossen gewesen wäre. Trotz allem glaube ich nicht an eine baldige Restauration, weil es zur Zeit an einem wirklichen volkstümlichen Prätendenten fehlt.

Auf die Frage, ob es zur Stunde noch Deutsche gebe, die imstande wären, ihr Blut zu vergießen, um die Republik zu verteidigen und die Rückkehr der Monarchie zu verhindern, antwortete Scheidemann: "Das bezweifle ich sehr."

Über den Vertrag von Versailles äußerte sich Scheidemann wie folgt: Wenn man sich schließlich dazu entschlossen habe, Versailles zu unterzeichnen, so gehabt es nur, um die deutsche Einheit zu retten. Wir hatten nämlich Kenntnis von einem französischen Geheimplan erhalten, aus dem hervorging, daß die französische Armee Kassel besiegen, ins Rheinland eindringen und längs der Mainlinie nach Bayern vordringen wollte. Bayern und die Rheinländer wären nach diesem französischen Projekt von jedem Kriegsbeitrag befreit worden. Aus diesem Grunde mußte sich die damalige Regierung doch zur Unterzeichnung von Versailles entschließen, sonst würde das Deutschland von heute kaum mehr bestehen. Es war aber durchaus einleuchtend und menschlich begreiflich, daß das deutsche Volk sich sofort nach der Unterzeichnung gegen einen Vertrag auflehnte, der uns durch die Macht der Vajonette aufgezwungen worden war (!!).

## Mit Senken und Neugabeln . . .

2 Tote, 1 Verletzter.

Freiburg, 16. Nov. In der Gemeinde Polomka, wo vor einigen Tagen eine gerichtliche Versteigerung von Immobilien von der Postamtseigentum verhindert worden war und im Zusammenhang damit Angriffe gegen die Gendarmerie erfolgt waren, sollten heute sechs Personen wegen Teilnahme an diesen Ausschreitungen verhaftet werden. Etwa 1000 mit Sensen, Hiebäxeln, Dreschfliegeln und Steinen bewaffnete Personen aus der Umgebung zogen gegen die Gemeinde Polomka, umzingelten die Gendarmerie und griffen sie an. Der Gendarmeriekommandant forderte die Menge wiederholte vergeblich zum Auseinandergehen auf und stieß schließlich feuern. Zwei Angreifer wurden getötet, einer verletzt. Die Menge wich darauf zurück.

## Der Währungskonsortium.

Genf, 16. Nov. Das Völkerbundsekretariat veröffentlichte am Abend einen Auszug des Berichtes des Sachverständigenausschusses des europäischen Studientomitees über einen Währungskonsortium, wie er in den Beißlüssen der Konferenz von Stresa vorgesehen worden ist. Der für 5 Jahre zu schaffende Fonds soll die Normalisierung der Geldverhältnisse in Süd- und Osteuropa herbeiführen, aber nur für die Fälle in Betracht kommen, wo Gewähr besteht, daß durch diese das Endziel, nämlich die baldmöglichste Abstellung der Handels- und Währungshindernisse, herbeigeführt wird. Der Fonds, dessen Höhe noch nicht bestimmt ist, wird grundsätzlich in der Größenordnung von Kreiden befestigt, die den Emissionsbanken als Reserve dienen und die eine Dauer von 2-3 Jahren nicht überschreiten dürfen. Er soll aus Zahlungen der Regierungen gespeist werden.

## Stein neues Hoovermoratorium.

New York, 17. Nov. Wie "Herald Tribune" meldet, hat Hoover bei der Eröffnung mit seinen Ratgebern festgestellt, daß der Kongress nicht geneigt sei, einem Aufschub der Kriegsschuldenzahlungen zuzustimmen. Hoover selbst, so schreibt das Blatt, werde darauf bestehen, daß die im Dezember fälligen Zahlungen auch tatsächlich geleistet werden, bevor man die Frage einer Revision der Schuldtverträge überhaupt erörtern könne.

New York, 16. Nov. Roosevelt hat auf die Einladung Hoovers zu einer Konferenz im Weißen Haus sehr vorsichtig geantwortet. Er machte geltend, daß seine Pflichten als Gouverneur des Staates New York ein Befreiung in hochpolitischen Fragen verlangen und schlug ein rein persönliches informelles Zusammentreffen vor, dessen Zeitpunkt er wegen einer leichten Erfüllung noch nicht angeben könne. Damit verzichtete er darauf, die von ihm angekündigte Politik weltwirtschaftlicher Orientierung durch eine gemeinsame Aktion mit Hoover einzuleiten, und verhinderte die Gefahr, sich politisch festzuhören, noch ehe er seinen Einzug in das Weiße Haus gehalten hat.

## Der Aufstand in Honduras.

Tegucigalpa, 16. Nov. Nach zwölftägigem erbittertem Kampf in der Umgebung von San Pedro haben die Aufständischen Nacacome genommen und sich damit den Weg nach Süden geöffnet. Bei dem Kampf hat es Hunderte von Toten gegeben.

Essen, 15. Nov. Gestern abend wurde der 21 Jahre alte Nationalsozialist Erich Kröhm von vier noch unbekannten Männern überfallen und durch drei Messerstiche und durch Schläge auf den Kopf verletzt, sobald er befremdetlos zusammenbrach. Später stellte der Überfallene fest, daß ihm die Brieftasche mit Papieren sowie Mitgliedslisten und Vertragsmarken der NSDAP fehlten.

Friedrichshafen, 15. Nov. Das Luftschiff "Graf Zeppelin" hat heute seine letzte Probefahrt gemacht. Der Fahrtbetrieb ist mit dem heutigen Tage stillgelegt worden. Die Fahrten werden im Frühjahr nächsten Jahres wieder aufgenommen.

Kopenhagen, 16. Nov. Die bisher vorliegenden Ergebnisse der heutigen Wahlen zum Folketing scheinen auf einen Rechtsruß hinzuweisen. Die Linken haben einen Sieg errungen und vier verloren. Die Konservativen haben fünf Sitze gewonnen und keinen verloren.

## Hauplgemeinschaft des Einzelhandels gegen die Warenhäuser.

Der Optimismus des Wirtschaftsministers.

Berlin, 16. Nov. In der Mitgliederversammlung der Hauplgemeinschaft des deutschen Einzelhandels wurde der Antrag der sog. Frankfurter Front, das Verbleiben der Warenhäuser und Filialbetriebe als unerwünscht zu bezeichnen, mit 128 gegen 85 Stimmen abgelehnt. Angenommen wurde aber ein Antrag, der eine Sondersteuer gegen Großbetriebe des Einzelhandels fordert. Daraufhin hat das Präsidium des Warenhausverbandes den Beschluss gefaßt, aus der Hauplgemeinschaft des deutschen Einzelhandels auszuscheiden.

In der Versammlung der Hauplgemeinschaft des Deutschen Einzelhandels hielt Reichswirtschaftsminister Dr. Warthold eine Rede, in der er u. a. ausführte: Man darf die Hoffnung haben, daß die Besserungszeichen in der Wirtschaft auch in den nächsten Monaten anhalten werden, und daß, wenn keine besonderen Ereignisse eintreten, im kommenden Frühjahr ein noch deutlicher sichtbarer Umschwung in der Wirtschaftslage auch Deutschlands eintreten wird. Als Anzeichen der Besserung sind zu beobachten: die Rohstoffpreise haben angezogen, die Lagervorräte in der Welt steigen nicht mehr, sondern Erzeugung und Verbrauch sind zum Ausgleich gebracht, die Gelbmärkte in den wichtigsten Wirtschaftsgebieten haben sich verflüssigt, desgleichen die Kapitalmärkte.

Nach diesen Anzeichen dürfen wir auch für unser Land den Standpunkt vertreten, daß die Krise den Tiefpunkt erreicht hat, und daß wir erwarten dürfen, daß, wenn keine innerwirtschaftlichen Störungen den Verlauf der Dinge beeinträchtigen, in den kommenden Monaten eine langsame Besserung unserer Verhältnisse eintrete.

Nachdem der Minister versichert hatte, daß die Reichsregierung und die Reichsbank an dem Grundsache festhalten, an der Währung nicht zu rütteln und alles zu tun, um die Währung stabil zu halten, forderte er dazu auf, sich in das allgemeine Belebungsprogramm der Reichsregierung einzuschalten.

Die bayrische Staatsregierung hat beim Reichswirtschaftsminister ein sofortiges allgemeines Verbot der Erteilung von Einheitspreisgeschriften auch in Städten über 100.000 Einwohner beantragt.

## Steigende Ausfuhr im Oktober.

Der Außenhandel hat sich im Oktober überraschend günstig entwickelt. Die Ausfuhr ist über die übliche Saisonbeladung hinaus von 448,8 Mill. RM. im September weiter auf 481,7 Mill. RM. gestiegen. Allerdings hat sich auch die Einfuhr von 360,2 auf 398,2 Mill. RM. erhöht, so daß sich nur ein Ausfuhrüberlauf von 83,5 Mill. RM. (im September 83,6 Mill. RM.) ergibt.

Berlin, 16. Nov. Im Rahmen der Sparmaßnahmen sollen von den 45 Oberpostdirektionen allmählich im Laufe der nächsten Jahre 14 Oberpostdirektionen eingezogen werden. Es finden gegenwärtig über diese Verhandlungen mit den Ländern statt.

Böhm, 16. Nov. Unter dem dringenden Verdacht der Davenschiebung wurden von der Polizei fünf Holländer verhaftet. Bei ihnen fand man 75.000 Mark vor, die beschlagnahmt wurden. Zwei wertvolle Kraftfahrzeuge verloren ebenfalls der Beschlagsnahme.

## Göring, Schacht, Seldte als Götte Mussolini.

Rom, 16. Nov. Heute nachmittag wurde der Wintertagungsabschnitt der italienischen Abgeordnetenkammer mit einem kurzen Festakt anlässlich der faschistischen Zehnjahresfeier eröffnet. Mussolini, dem bei seinem Erscheinen diegeisternde Kundgebungen dargebracht worden waren, sagte, die Bedeutung der Zehnjahresfeier sei eine doppelte: Einerseits habe das italienische Volk in seiner geschlossenen, ungeheuren Masse einen entschiedenen Sprung nach vorwärts getan und er selbst, Mussolini, fühle, daß er dem Sinnen dieses Volkes Ausdruck gegeben habe, wie das bisher nie geschehen sei. Auf der anderen Seite standen die Lehren, die Einrichtungen und die Werke der faschistischen Revolution bei allen Ländern auf der Tagesordnung. Denn in dieser dunklen, gequälten und wankenden Welt könne die Rettung nur von der Wahrheit Roms kommen und von Rom aus werde sie auch kommen.

Auf Einladung der faschistischen Partei wohnten dem Festakt auch der erste Bundesführer des Stahlhelms, Seldte, ferner der frühere Reichstagsspräsident Göring und Reichsbankpräsident a. D. Dr. Schacht bei.

## Der Streit um die Medaillen.

Eine Tragikomödie um Gerhart Hauptmann.

Berlin, 16. Nov. Die abgesetzte, aber immer noch geschäftsführende Preußischen Regierung hat beschlossen, Gerhart Hauptmann zu seinem 70. Geburtstag die goldene Staatsmedaille zu verleihen. Dazu teilt nun die kommissarische preußische Regierung folgendes mit: "Die Kommission des Reiches in Preußen haben bereits vor einiger Zeit in einer Staatsministerialversammlung beschlossen, Hauptmann durch Überreichung der Goldenen Staatsmedaille zu ehren. Sie stellen mit Besiedlung fest, daß durch den Beschluß der Regierung Braun zum Ausdruck gebracht wird, daß in der Frage einer Ehrung Gerhart Hauptmanns über alle politischen Gegensätze hinweg eine einmütige Auffassung besteht."

Heute hat sich nun Kultusminister Grimm von der alten Regierung zur Gerhart Hauptmann begeben und ihm die Verleihungsurkunde für die Große Staatsmedaille überreicht. Dazu hört man aus Kreisen der kommissarischen Preußischen Regierung, daß diese in keiner Weise die Absehung habe, sich in dieser Frage in das Fahrwasser von Demonstrationen zu begeben. Die Überreichung der Staatsmedaille werde im Schauspielhaus durch den Reichskommissar Dr. Bracht als Vertreter der Reichsregierung erfolgen. Auch an der Überreichung einer eigenen Verleihungsurkunde durch den Reichskommissar habe sich nichts geändert, zumal die von der Regierung Braun überreichte Urkunde nicht das Staatsiegel trage. Das aufgetretene Misverständnis wird im übrigen bedauert und darauf hingewiesen, daß auch die preußischen Staatsminister eingeladen worden seien, an der Feier teilzunehmen.

Worauf die "Reichsregierung" Braun wiederum verzauten läßt, man habe sie zur Feier im Schauspielhaus in freudiger Absicht zu spät eingeladen. Deshalb werde sie der Veranstaltung fernbleiben.

Gerhart Hauptmann erhält also zu einer Medaille zwei Verleihungsurkunden!

Warschau, 16. Nov. Die zwischen polnischen und Danziger Bürgern über Zoll- und Kontingentsachen geführten Verhandlungen sind gescheitert.

**Roskau, 16. Nov.** Ein Untersuchungsausschuss hat festgestellt, daß 7 Millionen Rubel, die in der ersten Hälfte d. J. auf verschiedenen Postanstalten zur Überweisung eingezahlt worden waren, an ihren Bestimmungsorten nicht zur Auszahlung gelangt sind. Die Summe ist von Sowjetbeamten veruntreut worden.

**London, 15. Nov.** Angehörige eines sübabessinischen Stammes haben bei einem Einsturz in das Gebiet von Atena 150 Angehörige des dort ansässigen Galla-Stamms getötet, eine Anzahl Einwohner fortgeschleppt, Dörfer zerstört und Vieh geraubt.

**Sevilla, 16. Nov.** Die Bädergesellen traten heute fröhlich in den Strand, dem sich bald auch die Straßenbahnen und die Autoborschenschaufeuere anschlossen. Ein starkes Polizei- und Militäraufgebot ist zusammengezogen, um die Ordnung aufrechtzuerhalten.

**Konstantinopel, 16. Nov.** Leo Trotski ist mit seiner Familie von Konstantinopel nach Kopenhagen abgereist. Die dänische Gesandtschaft hat ihm ein Visum für eine Woche erteilt; nachdem sie sich darüber vergewissert hatte, daß er wieder in die Türkei zurückkehren darf.

## Dortliche Angelegenheiten.

**Aue, 17. Nov.** Heute ist es dem Chepaare Rentner Carl Julius Seiß und Caroline Ernestine geb. Süh vergönnt, das seltene 60jährige Ehejubiläum zu feiern. Das Jubelpaar wohnt in der Bodauer Straße 58. Der Ehemann ist Mitlämpfer von 1870/71 gewesen und Mitglied des Militärvereins I. Dem Chepaare sind anlässlich dieser diamantenen Hochzeit die Glückwünsche der Landesfürstlichen vom Landeskonsistorium ausgesprochen worden. Auch der „C. B.“ gratulierte. — Das Chepaar Paul Unger, Mittelstraße 28, feierte gestern das Fest der silbernen Hochzeit.

**Aue, 17. Nov.** In der Zeit vom 15. bis 17. d. M. vormittags wurde aus dem Walde oberhalb des Bederghutes ein mittlerer Kastenhandwagen gestohlen. Der Wagen ist etwa 120 Zentimeter lang und hatte ca. 7 Rentner Tragkraft. Eine Schüle soll mit Cement beschmiert sein, und an einem Seitenbrett befand sich die Aufschrift „Städtisches Wasserwerk Aue“. Sachdienliche Angaben erhielt der Kriminalpolizei.

**Schwarzenberg, 17. Nov.** Am 12. ds. Ms. wurden nachts zwischen 11 und 12 Uhr einem auf der alten Heerstraße mohnende Fleischmesser aus seinem Laden für etwa 100 Mark Fleisch- und Wurstwaren gestohlen. Sachdienliche Angaben erhielt der Gendarmerieposten.

**Bitterfeld, 17. Nov.** In der vergangenen Nacht wurde hier ein Motorrad mit Seitenwagen gestohlen. Die Maschine wurde heute morgen in Aue auf der Zeppelinstraße gefunden.

**Oberstrohna.** In der Scheune des elterlichen Gutes wurde der 13jährige Schulknabe Willi Röder erhängt aufgefunden. In einem Schuhkasten hatte der Junge einen Knüppel geschnitten, aus dem jedoch ein Grund zur Tat nicht hervor geht.

**Grimma.** Bei Grechwitz wurde der Geschäftsführer Molz aus Grechwitz von einem Motorrad angeschossen. Man fand einen schweren Schädelbruch davon. Im Kurzen Kratzenhaus starb er.

**Leipzig.** Auf der Staatsstraße Leipzig-Eilenburg fuhr am Dienstagabend ein mit zwei Personen besetztes Motorrad gegen ein ameßpäniges Rollfuhrwerk. Die Maschine wurde beim Anprall zertrümmt. Die beiden Fahrer, ein Dachzieher aus Eilenburg und sein Vater, waren auf der Stelle tot.

## Aus dem Gerichtssaal.

### Aus Verkehrsunfall vor Gericht.

Der Büroangestellte und Kraftwagenfahrer Kurt H. S. in Ebenstock hatte gegen einen Strafbefehl Einspruch erhoben, in dem ihm fahrlässige Körperverletzung vorgeworfen wird. S. hatte am 3. Sept. d. J. in der Nähe der Tauschermühle ein dreijähriges Kind angefahren. Zur Hauptverhandlung vor dem Amtsgericht Aue waren 7 Zeugen geladen. Der Angeklagte, der mit einem vollbesetzten Personenkraftwagen von Ebenstock kam, sah auf der Straße vor der Tauschermühle ein paar Kinder stehen, von denen eins über die Straße laufen wollte. S. gab ein Signal, das Kind sah nach dem Wagen, lief aber weiter. Es wurde dann von dem Kühlrohr des Autos erfaßt und zu Boden geworfen. Es erlitt einen Oberarmkelbruch und wurde von den beiden den Insassen und dem Wagenführer nach der elterlichen Wohnung gebracht. Die Insassen des Wagens, als die Zeugen vernommen werden, behaupten, daß der Wagen nicht über das Kind gefahren sei, denn der Wagen wäre nicht erschüttert worden. Die Zeugen, die den Unfall von der Straße aus gesehen haben, behaupten, daß das rechte Vorderrad bzw. Hinterrad über das Kind gefahren sei. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu einer Geldstrafe von 30 RM. und zur Tragung der Kosten.

### Mitterunsausichten

vom 17. November abends bis 18. November abends.  
Vorwiegend trüb und neblig. Zeitweise etwas Aufhellung. Keine wesentliche Änderung des bestehenden Wetters. Tagüber kühl, nachts immer noch Frostgefahr. Schwache bis mäßige Nordwestwinde, teils stark westdrehend.

### Der Schrammenhans.

Pappenheims Tod am 17. November 1632. — Einer aus der zweiten Führergarnitur des Dreißigjährigen Krieges.

Wenn heute noch der Name des Grafen Gottfried Heinrich von Pappenheim im ganzen deutschen Volke bekannt ist, so verdankt der General aus dem Dreißigjährigen Krieg diese Berühmtheit werter seiner militärischen Bedeutung als dem zum geflügelten Wort gewordenen Ausspruch Schillers: „Ich kenne meine Pappenheimer!“

Dieses Wort ist bezeichnend für den selbstbewußten Feldherrn, für den Führer, der sich auf seine Leute verlassen konnte, weil er mit ihnen in vorderster Linie stand und weil er — selbst auf Kosten seines guten Namens — rücksichtslos für seine Soldaten sorgte. Schrammenhans nannte ihn seine Leute der Narben wegen, die sein Heil bedeckten und ein stolzer Beweis für seinen an Tollkühnheit grenzenden Mut waren. Sein großer Gegner Gustav Adolf nannte ihn „den Soldaten“ und stellte ihn den schwedischen Offizieren als das Vorbild des Kriegers hin.

Dieser Mann, den hundert Wunden bedeckt, als er am 17. November 1632 in der Pfalzenburg zu Leipzig starb, schien zu einer friedlicheren Laufbahn bestimmt. Mit

siebzehn Jahren war er von den unteränigen Professoren der Universität Altdorf zum Rektor Magnificus gewählt worden. Fünf Jahre später ernannte ihn der Kaiser zum Reichshofrat. Eine glänzende Staatslaufbahn stand ihm bevor. Doch plötzlich erkannte er seinen wahren Beruf, den des Soldaten. Es kam ihm nicht darauf an, unter welcher Fahne ein Herzog Befreiung fand. Zuerst kämpfte er für Polen, dann am Weißen Berg — wo der Schwerenwunde nur durch einen Zufall vor dem Tode bewahrt wurde — für den Herzog von Bayern. Unter österreichischer Flagge unterrichtete er den Ersten Ernst von Mansfeld am Oberhain, dann half er den Spaniern in Oberitalien gegen die Franzosen, erwarb sich durch die Niederwerfung des Bauernstaates in Oberösterreich den Spitznamen des „leidigen Teufels“ und wurde im Schlaf Heer zum Führer der Reiterei, zwang Wolfenbüttel zur Kapitulation.

Hier hoffte der Schergel des ersten Fünfundsiebziger gen ein hochgediegenes Ziel zu erreichen: Der Kaiser sollte den Braunschweig-Wolfenbütteler Landesherrn absetzen und Pappenheim das Fürstentum Wolfenbüttel verleihen. Tillo selbst bereitete das Gelingen der Intrige. Nun kam der Schergel Pappenheim dazu, daß er verlangte, entweder selbst zum Oberbefehlshaber des kaiserlichen Heeres oder zum Generalissimus einer eigenen Armee ernannt zu werden.

Beide Wünsche blieben unerfüllt. Das unglückliche Magdeburg mußte dann für den Sohn des Enttäuschten büßen.

Mit allem unzufrieden, steigt in Gläubern, dem Kaiser, von den Spaniern von jedem ungerecht und ohne Rücksicht auf seine Laster behandelt zu werden, führte er zwischen Eide und Maß einen Kampf auf eigene Faust. Dann aber — im entscheidenden Augenblick — ließ er alle persönlichen Interessen hinter sich und trat vor Halle her mit seiner Kavallerie heran, um in die Schlacht bei Lützen einzutreten. Vielleicht würde er den Kampf zu Gunsten der Kaiserlichen entscheiden haben, hätten ihn nicht zwei tödliche Kugeln getroffen. Denn nun zeigte es sich, daß der Sohn des Pappenheimer zum größten Teil der Person ihres Führers stieß. Sein Fall war das Bild zur Auflösung und Flucht. Mit dem tödlich verwundeten General verliehen die Pappenheimer das Schlachtfeld.

Es ist klar, daß Pappenheim — je nach dem Lager — verschieden beurteilt wurde. Einigen begrüßten sein Ende als die wohlverdiente Strafe des Bösen Führers, die anderen betrachteten ihn als den mutigsten und entseidigsten Verfechter ihrer Sache. In einem Punkte kann man sich einig sein: Pappenheim war Soldat vom Scheitern bis zur Sache, das Urteil jenes Führers für den seine Leute durch Feuer geben.

## In Japan über tausend Tote.

### Riesiges Ausmaß der Tsunami-Verheerungen.

Aus Tokio wird gemeldet: Die Zahl der Todesopfer der Tsunami-Verheerungen in Japan, über die die „C. B.“ bereits in der Dienstag-Rubrik berichtete, wird auf über 1000, die der zerstörten Häuser auf 8000 geschätzt. Genaue Feststellungen liegen noch nicht vor, da die meisten Verbindungen zwischen Tokio und der Küste abgeschnitten sind. Das östlich von Schicksal liegende Dorf Katsushimabara wurde

durch einen Brand, der durch den Wirbelsturm verursacht wurde, zerstört. Auch in Numazu sind 500 Häuser durch Feuer verbrannt worden. Tokio wurde durch den Sturm teilweise in Dunkel gehüllt. Viele Eisenbahnlinien, wie die von Tokio nach Osaka, sind unterbrochen.

(Bereits durch Sonderblatt mitgeteilt.)



Karte der japanischen Hauptinsel Hondo mit der Stadt Namazu, wo während des Unwetters ein Brand ausbrach, der 500 Häuser einnahm.



Typische Landschaft an der Ostküste der Insel Hondo, wo vor allem die Provinz Shizuoka von dem Tsunami heimgesucht wurde.

## Unwetter über dem Schwarzen Meer.

Aus Bulgarien wird gemeldet: Über dem Schwarzen Meer wütet seit Tagen ein schweres Unwetter. Der Amsterdamer Handelsdampfer „Teres“, der den Hafen von Konstantinopel anlaufen wollte, hat sich im dichten Nebel verirrt und ist gesunken. Das Schiff sinkt und gibt SOS-Signale. Auch ein griechisches und ein türkisches Schiff sowie zwei rumänische Frachtdampfer haben Schiffsbruch erlitten.

— Mehrere Fälle von Typhus sind jetzt in Dörfern vorgekommen. Einige Fälle sind tödlich verlaufen. Neuerdings sind sechs Personen aus zwei Papierfabriken vom Typhus befallen worden. Sie haben nicht zum Trinken bestimmtes Wasser zu sich genommen.

— Tobringen Bootsfahrt. Drei junge Leute, die auf dem Gute des Besitzers Pleystein bei Priebitzkow (Som.) beschäftigt waren, unternahmen auf dem See des Gutes eine Mondbeleuchtung. Dabei scheint das Boot gekentert zu sein, wobei die drei Insassen ertrunken sind. Die Leichen der Verunglückten konnten geborgen werden.

— Betriebsunfall in einer Zementfabrik. In der Zementfabrik Schröter & Co. in Bils (Tirol) erlitten durch Staubung von Brenngut in einem Ofen fünf Personen schwere Brandwunden. Der Mitinhaber des Werkes, Handelskammerrat Fischer, und der Arbeiter Probst sind ihren Verletzungen erlegen.

— Zwei Förderkörbe zusammengestoßen. Im Schacht „Albert“ der Zeche „Prinzregent“ stiegen während der Kohlenförderung die beiden Hauptförderkörbe zusammen. Die Körbe und der Schacht wurden schwer beschädigt. Der Betrieb ist unterbrochen.

— Vier Todesopfer eines Bergwerks. Bei einer Explosion in einem englischen Kohlenbergwerk in der Nähe von Glasgow wurden vier Bergarbeiter getötet und elf schwer verletzt.

— Auto mit fünf Insassen stürzt in einen Fluß. In der Nähe von Milespe i. B. stürzte in der Nacht zum Donnerstag ein Auto mit fünf Insassen von einer Brücke in die Ennepe. Infolge des Nebels hatte der Fahrer die Brücke nicht rechtzeitig gesehen. Der Wagen durchbrach das Brückengeländer und stürzte ab. Von den Insassen des Wagens war der Fahrer Wolf sofort tot, drei Personen mußten ins Krankenhaus gebracht werden.

— Tödlicher Unfall eines Journalisten. Der englische Journalist Hughes, der als Beobachter in Moskau tätig war, ist beim Aufspringen auf die Straßenbahn tödlich verunglückt.

— Marianne Winkelstern freigesprochen. Am 16. März war, wie der „C. B.“ seinerzeit berichtete, im Berliner Westen der Oberingenieur Kubloff von einem von der Tänzerin und Filmschauspielerin Marianne Winkelstern geführten Auto überfahren und getötet worden. Das Verkehrsgericht hatte die Winkelstern wegen fahrlässiger Tötung zu drei Monaten

Gefängnis verurteilt und ihr eine Bewährungsfrist gegen Zahlung einer Buße von 5000 Mark zugestellt. Das Landgericht hob heute dieses Urteil auf und sprach die Angeklagte auf Kosten der Staatskasse frei, da die legitime Verhandlung einen wesentlich anderen Sachverhalt ergeben habe.

— Staatsförster erschossen aufgefunden. Der Staatsförster Doerfer aus Bierbau (Kreis Schleusingen) wurde im Walde erschossen aufgefunden. Er war mit einem Kollegen auf einem Birschong gewesen und auf dem Helmweg erschossen worden. Auch die Sachen waren dem Beamten abgenommen worden. Doerfer hat vor kurzem einen des Waldes Verdächtigen angeschossen, der in diesen Tagen aus dem Krankenhaus entlassen worden ist. Es wird angenommen, daß die Ermordung des Beamten damit in Zusammenhang zu bringen sei.

— Eisernechtsdrama. In Charlottenburg schob sich eine Theaterstatistikin, die mit einem Kaufmann einen gemeinschaftlichen Haushalt führte, vor den Augen ihres Freundes eine Kugel in den Kopf. Sie wurde ins Krankenhaus gebracht.

— Rätselhafter Raubüberfall. Aus Berlin wird berichtet: Der Bäckermeister Schönfeld in Lankwitz, der kurz nach Mitternacht in seine Backstube gehen wollte, sah sich plötzlich von vier Bürgern umringt, die ihn mit Pistolen bedrohten und Geld von ihm verlangten. Die Räuber trieben den Meister, seine Frau, seinen Sohn und sein Dienstmädchen in das Wohnzimmer und plünderten dann die Wohnung aus. Hundert Mark Bargeld und Schmuckstücke wurden geraubt.

— Ein rätselhafter Fall. In der Nähe des Anhalter Bahnhofes in Berlin ereignete sich ein außergewöhnliches Drama. Der 72jährige Reisegrunder a. D. Dr. Hecht, Dozent der Technischen Hochschule Charlottenburg, erschoss in einem Hotel die um 37 Jahre jüngere Frau Hanna Populow aus Hagen i. W. und jagte sich dann selbst eine Kugel in den Kopf. Briefe oder Aufzeichnungen hat das Voor nicht zurücklassen. Da Dr. Hecht in gesunden finanziellen Verhältnissen lebte, eine Frau und drei Kinder besaß, mit denen er ein glückliches Familienleben führte, ist der Fall für die Öffentlichkeit um so rätselhafter.

— Wieder ein Wallfisch in der Flensburger Förde? Nach zuverlässigen Berichten scheint sich wieder, wie das in einigen seltenen Fällen schon früher geschehen ist, ein Wallfisch in die Flensburger Förde verirrt zu haben. Das Tier wurde zuerst vor der Schwennau mündung gesichtet, später noch einmal in der Innenförde. Die Wasserfontäne läßt es als ausgeschlossen erscheinen, daß es sich um einen Tümmler handelt. Vermutlich hat man es bei dem ungewöhnlichen Besuch mit einem Schnabelwal zu tun.

Verantwortlich für die Schriftleitung: Friedrich Menzner in Aue; für den Auslandenteil: Albert Graef in Alchorle. Redaktionsbüro und Verlag: C. M. Hörtner in Aue.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten.

# Bergverein Lößnitz

## Stadtcafe · Aue

Infolge Bußtag und Totensonntag findet der Tanzes u. Gesellschaftsabend am Freitag, dem 18. November 1932 statt.



**Bund Königin Luise**

Ortsgruppe Schwarzenberg.  
Montag, den 21. Nov. abend 8 Uhr  
findet im Saalehaus „Bad Orlamünde“  
**Vereinsfest**  
in Unmengenheit der Gastronomie statt.  
Gäste sind herzlich willkommen.

## Brückenhof Neustädte



Morgen Freitag

**Schlachtfest**  
Vormittag Weißfleisch, später das Uebliche.  
Es laden freundlich ein  
Paul Weiß und Frau.

Gäste mit neuem, elegantem Omnibus am Sonntag, 27. Nov. zur Geflügelaustellung

## nach Dresden

Gef. Anmeldungen unter Nr. 311, Zum Schneidersberg, erhältlich

55. Röhrfeld, Radiumbad Oberschlema.



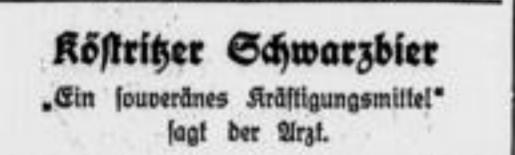
Aue, Bahnhofstraße 34

## Anzug- und Paletotstoffe

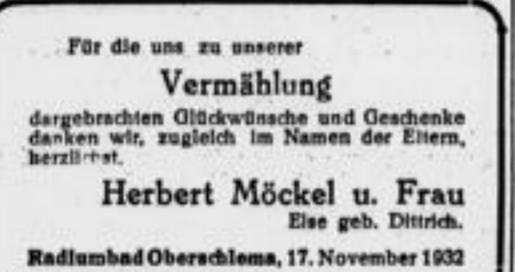
bauen Sie nur richtig im Spezial-Geschäft.  
Günstiges am Blaue.  
Alfred Michel, Aue, Bahnhofstr. 21 II  
(gegenüber Kaufhaus Weichhold).



Eine Ladung  
**Zimmenreisig und Weismühle**  
ist eingetroffen und gibt in groben u. kleinen Portionen  
billig ab.  
Schleifer, Aue, Mozartstr. 3. Beratung 1091.



Köstritzer Schwarzbier  
„Ein souveränes Erfrischungsmittel“  
sagt der Arzt.



Für die uns zu unserer  
Vermählung  
dargebrachten Glückwünsche und Geschenke  
 danken wir, zugleich im Namen der Eltern,  
herzlichst.

Herbert Möckel u. Frau  
Else geb. Dittrich.  
Radiumbad Oberschlema, 17. November 1932



Für die uns in so reizendem Maße dargebrachten Glückwünsche und Geschenke an-  
hörenlich unserer  
**Vermählung**  
danken wir, zugleich im Namen unserer  
Eltern, allen herzlichst.

Ing. Ludwig Schäfer u. Frau  
Hildegard geb. Gläß  
Mannheim  
November 1932



Am 12. d. Mts. entriß uns der Tod  
unseren lieben Kameraden, das einzige  
noch aktive Gründungsmitglied,  
**Ehrenobersteiger Kretschmar**  
Inhaber des Ehrenzeichens.  
Wir werden ihn stets in treuem Ge-  
denken halten und rufen ihm ein „Habe  
Dank“ in seine kühle Gruft nach.  
Freiw. Feuerwehr Griesbach.  
Das Kommando.

## Große Pyramiden- und Schnitzerei-Ausstellung

Im Saale des Deutschen Hauses, Lößnitz. — Beginn am Totensonntag

Bis 1. Advent täglich geöffnet von früh 10 Uhr bis abends 10 Uhr.

Sind die Schuhe, geh' zu Klemm

## Winterschuh - Markt

hat begonnen!

Groß - Eingänge in guten  
Kamelhaarschuhen, Flitschuh, mollen  
Pantoffeln, Ski-Schuhe, Ueberschuhe etc. zu unglaublich  
billigen Preisen.

## Schuhhaus Rekord

der billige Schuhladen  
Aue I. Sa. Ernst-Papst-Straße.

Halb geschenkt — meine Parole!

## Hochaktuell

der grandiose Ufafilm von der Heimkehr  
des seit 1916 verschollenen und aus der  
Liste der Lebenden gestrichenen Heinrich  
Martin aus Russland und dem Aufbau  
seines neuen Lebens.

## Sensationell

sein Kampf um seine Identität, um die  
Gültigkeit seines Namens, um Heimat-  
und Existenzberechtigung.

## Ergreifend

sein Verzicht auf verlorene Liebe, sein  
Werben um ein neues Glück.

## Meisterhaft

im Zusammenspiel mit Helene Thimig  
und Maria Bard die Gestaltung dieses  
Mannes durch den größten lebenden  
deutschen Schauspieler

**Werner Krauß**  
in dem ersten Großfilmwerk:

## Mensch ohne Namen

Freitag bis Sonntag in den  
**Adler - Lichtspielen Aue.**

Achtung!  
Während der Spielzeit dieses Programmes wird das hochinteressante,  
36 Seiten starke illustrierte Ufa-Magazin an unsere Besucher kosten-  
los abgegeben. Es enthält alles Interessante über sämtliche in  
diesem Jahr erscheinende Ufafilme.

## Restaurant u. Kaffee „Central“ Aue



Morgen Freitag

## Schlachtfest

in altbekannter Weise. Abend von 6 Uhr an  
musik. Unterhaltung. (Polizeistunde 3 Uhr)

Um frdl. Zuspruch bitten Willi Mörner u. Frau.



Am Dienstag, dem 22. Nov. 1932, 20 Uhr  
hält Herr Dipl.-Ing. Beutner von der I.G.  
Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Ludwigshafen a. Rh., in AUE I. Sa., im Saale des  
Hotel „Stadtpark“, Bockauer Str. 6, einen

## öffentlichen Filmvortrag

Über das Thema:

## Leuna - Benzin

eine deutsche Leistung.  
verb. mit der Erstaufführung d. Industriefilms „Leunabenzin“.

Der Vortrag, durch Lichtbilder ergänzt, behandelt wichtige  
Fragen aus der Kraftstoffpraxis und ist allgemein verständlich.

Eintritt frei!

Es lädt hierzu ein  
**Deutsche Gasolin-Aktiengesellschaft**  
Verkaufsbüro Leipzig.



Ortsgruppe Schneeberg.  
Freitag, den 19. Novbr.  
20.30 Uhr

## Pflichtabend

im „Bürohof“  
Radiumbad Oberschlema.  
Gäste willkommen.

Preise:

## Schlachtfest

Vorm. Weißfleisch.

spät. frische hausl. Wurst

Blut- und Leberwurst

Kurt Schulze

Schneeberg Ritterstraße.

Preise:

## sauere Siede

Friedrich Becher,

Schneeberg.

... und außerdem noch orisibl. Rabatt.

## Lebensmittel-Dietrich

Aue.

## Unkenntnis schädigt!

Wenn Sie z. B. nicht wissen,

dass „**Spa**“ dem Firmennamen

Kakao- und Schokoladen A.-G.

entnommen wurde, die Fabrik sich in  
Niederoderwitz I. Sa. (sächs. Oberlaus.)  
befindet, das Kapital einer seit Jahrhun-  
derten dort seßhaften christliche Familie  
besitzt, welche unter Mithilfe bewährter  
Fachleute die Leitung hat - dann

## schädigen Sie sich!

Sie unterliegen dann der Suggestion aller-  
möglicher, falscher Gerüchte, die Sie ver-  
leiten können, Ihre Vorteile in den „**Spa**“-  
Läden preiszugeben. Aber jetzt sind Sie  
orientiert und können unbeirrt weiter bei  
uns kaufen:

## Für wenig Geld viel gute Ware!



Verkaufsstellen: Aue, Wettinerstr. 18  
Neustädte, Markt 6, Zwönitz, Markt 17

SLUB  
Wir führen Wissen.

## Öffentliche Angelegenheiten.

## Wirtschaftsknot und ambulantes Gewerbe.

Der Reichsverband ambulanter Gewerbetreibender Deutschlands, Bau Sachsen, hält zur Zeit in Dresden seinen Gau tag ab. Der Zustrom aus allen Teilen des Freistaates ist sehr stark. Gauleiter Schäfchen erstattete den Geschäftsbericht, und Delegierter Koch-Lipzig den Bericht über die Tätigkeit des Verbandes in den Gewerbeamtern. Aus den Berichten ist erwähnenswert, daß der Bau im vergangenen Geschäftsjahr die schwere Aufgabe zu erfüllen hatte, das ambulante Gewerbe vor dem völligen Zusammenbruch zu bewahren. Die Maßnahmen, dem Gewerbe Erleichterungen zu ordnen, seien zum großen Teil mit Erfolg durchgeführt worden. Geplante Einschränkungen im Straßen-, Hausrat-, Markt- und Warenmarkthandel habe man abgewehrt. Das Ministerium habe die Kreishauptmannschaften angewiesen, daß nur solche Ausländer Wandergewerbeschreine erhalten, die schon viele Jahre in Sachsen wohnen. Die Gewerbeamtern hätten erkannt, daß dem ungeschicklichen Haushandel durch Einführung eines Erkennungsschildes begegnet werden könne. Der Plan, längs der Grenze eine Zone ohne Haushandel zu bilden, sei abgelehnt worden. Für Sachsen als Grenzland wäre das eine Katastrophe gewesen. Das Verhalten des Verbandes den Ausländern gegenüber sei abhängig vom Verhalten der Ausländer gegenüber dem deutschen ambulanten Handel. In einer öffentlichen Kundgebung hielt der Zentralvorsitzende Walter Döser-Berlin einen Vortrag über "Wirtschaftsknot und ambulantes Gewerbe". Nicht die Schlechtesten seien es, die dem ambulanten Gewerbe angehören, und nichts demütige dieses so sehr, als die Zusammenstellung "Betten und Hauseinrichtungen". Das ambulante Gewerbe setzt jährlich gegen zwei Milliarden Mark um, und Millionen von Jänden finden in ihm Beschäftigung. Die Vernichtung oder Zähmung des ambulanten Gewerbes sei ein schwerwiegender wirtschaftlicher Fehler. Das Gewerbe habe sich niemals politisch gebunden. Es fordere nichts weiter als die Erhaltung des bestehenden, moralische Anerkennung des Gewerbes und Veranerung der Gleichberechtigung in der Gewerbeordnung.

## Ein Kolonial-Chrenhain bei Eisenach!

Der Ständige Ausschuß der Kolonialen Reichsarbeitsgemeinschaft hat beschlossen, die seit zweit Jahren in kolonialen Kreisen verfolgten Pläne der Schaffung eines Kolonialen Chrenhains bei Eisenach aufzunehmen und zur Durchführung zu bringen. Ein großes Waldgelände in reizvoller Landschaft mit dem Blick auf die Marienburg und Eisenach soll als Naturschuhpark erklärt werden. Zunächst ist die Schaffung eines Thing-Viertels für Kundgebungen der Verbände, insbesondere der Jugendverbände, vorgesehen. Die Arbeiten sollen auf dem Wege des freien Arbeitsdienstes schon bald aufgenommen werden. Später ist die Errichtung eines Ehrenmaals und die Aufstellung von kolonialen Gedenkzeichen auf dem zu dem Thing-Viertel und dem Chrenhain führenden Waldpfad geplant. Nachdem eine Kommission der Kolonialen Reichsarbeitsgemeinschaft mit den Vertretern der Thüringischen Regierung, dem Oberbürgermeister von Eisenach und den Vorsitzenden der Heimatschutzvereine von Thüringen und Eisenach das in Betracht kommende Gelände besichtigt hat, ist nunmehr ein Arbeitsausschuß zur Durchführung des Planes gebildet worden.

"Steuergutscheine sind keine Zahlungsmittel!" Die Notverordnung vom 1. 9. 32 schreibt vor, daß Steuergutscheine bei allen staatlichen Kassen als Zahlungsmittel entgegengenommen werden. Der preußische Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten hält es trotzdem für ratsam, diesem Papenschen Zukunftsgeißel gegenüber ein gesundes Misstrauen an den Tag zu legen. In einem Erlass vom 12. 10. 32 (G. Nr. III 10329) schärfte er den einschlägigen Regelungen genaue Beachtung der allgemeinen Holzaufbau- und Zahlungsbedingungen ein, damit der Staatskasse keine Verluste entstehen, mit dem Zusatz, daß für solche Verluste, die auf ein vertretbares Verschulden zurückzuführen sind, die beteiligten Beamten in vollem Umfang zu haften haben. Ein derartiges vertretbares Verschulden für Verluste der Staatskasse würde sich nach Ansicht des preußischen Landwirtschaftsministeriums ein Amtamt zugleichen, der nach der Bestimmung der Notverordnung des Herrn von Papen handeln wollte, daß Steuergutscheine von den staatlichen Kassen in Zahlung genommen werden. Denn der fragliche preußische Erlass erläutert seine Androhung der Haftbarmachung der Staatsforstbeamten folgendermaßen: "Die durch die Notverordnung vom 1. September 1932 geschaffenen Steuergutscheine sind keine Zahlungsmittel. Sie können daher ebensowenig zur Bezahlung von Holzaufgeldern zugelassen werden, wie die dem Börsenhandel unterliegenden Wertpapiere und Effekten."

V.D.

## Der Kanzler-Besuch in Dresden.

Reichskanzler von Papen bei der Ankunft auf dem Neustädter Bahnhof in Dresden.  
Rechts: Ministerpräsident Schiedt.

Der Kanzler stellte bekanntlich am Montag der östlichen Regierung einen Besuch ab, um mit ihr innerpolitische Fragen zu besprechen.



## Niedendampfer durch Brand zerstört.

Der brennende "P. C. Hooft", ein holländischer 15000 t großer Dampfer er, an dessen Bord (wie der "C. V." bereits meldete) im Hafen von Amsterdam nach einer Vergaltung gegen die Rattenplage ein Brand ausbrach. Das Niedenschiff wurde auf die See hinausgeschleppt, um es dort ausbrennen zu lassen.



\* Der neueste Weihnachtskatalog des Sandesvereins Sächsischer Heimatschutz ist erschienen! In 17 Abbildungen zeigt er Geschenke zu wohlseligen Preisen, hauptsächlich aus dem Erzgebirge, das die Erhaltung seiner Eigenart, seiner Bräuche und Sitten viel dem Heimatschutz zu danken hat. Man sieht in diesem kleinen Bilderschatz Altväterleute, Bergmänner, Kuckucksängler, Sitzzeimarktfinder, Weihnachtsmänner, Knüpfknöder, Räucherhörner, Pfauenköppen, Engel und vieles andere mehr. Wer den Katalog zu haben wünscht, wende sich an den Heimatschutz, Dresden-II, Schiebstraße 24, der ihn kostenlos versendet.

h. Neustadt, 17. Nov. Der Herbst- oder Martinsmarkt erfreute sich an beiden Tagen der schönsten Witterung, er war deshalb auch von hier und den umliegenden Orten sehr gut besucht. Wenn auch die Zahl der anwesenden Fieranten nicht so groß war als zum Jacobimarkt, so waren doch über 100 Verkaufsstände und etwa 80 Stände vorhanden, in denen Waren aller Art, Spiel-, Textil-, Schuh-, Filz-, Zucker- und Wurstwaren feilgeboten wurden. Erstmals war auch ein Speisen- und Getränkeautomat, ein kleiner Wochinger, der appetitliche Aufmachung aufgestellt, das viel besucht wurde. Ob die Handelsleute ein starken Besuch entsprechendes gutes Geschäft erzielten haben, ist bei der schlechten Wirtschaftslage fraglich. Die Gastwirtschaften werden wohl am besten abgeschnitten haben, die ja in der Jetzzeit auch nicht auf Rosen gedacht sind.

Neustadt, 17. Nov. Als ein bedeutsames Ereignis in dem 28jährigen Bestehen des "Vereins Turnerschaft, OT" darf die sehr gut besuchte a. o. Mitgliederversammlung in Stephans Gymnasium gewertet werden, in der der Anschluß des bisherigen Skiver eins Neustadt mit 34 Mitgliedern als Schneelaufabteilung des "Verein Turnerschaft" vollzogen wurde. Nach Begrüßungsworten an die zahlreich erschienenen Mitglieder, besonders an Gaupressewart Röder-Schneberg als Vertreter des Gauturnrates, gab Vorsitzender Kade man seiner Freude über diesen einstimmig gefassten Beschluß Ausdruck und wünschte, daß jederzeit ein gutes Einvernehmen zwischen der neuen Abteilung und dem Verein bestehen möge. Der Vorsitzende der Schneelaufabteilung, Oberverwaltungsrat Voigt, versicherte namens seiner Abteilung, daß sie immer bestrebt sein werde, im Sinne der Deutschen Turnerschaft und zum Wohl des Vereins mitzuwirken. Als Vertreter der Abteilung wurden deren Vorsitzender Voigt, Schneelaufwart Lechner Hösel, Verwaltungsangestellter Breitschneider und Kaufmann Diekmann in den Turnrat von dort aus Telegramme dem Postamt zur Weiterbeförderung.

Schwarzenberg, 17. Nov. Wie uns vom Amtsgericht mitgeteilt wird, wird Referendar Strobel vom 1. Dezember ab dem Amtsgericht Leipzig zugewiesen.

Schwarzenberg, 17. Nov. Wie uns mitgeteilt wird, wurde heute das Fernsprechstudio auf dem Marktplatz vor dem Raithaus in Betrieb genommen. Es ist zunächst mit einem Münzfernprecher ausgerüstet, der es jedem gestattet, OTS- und auch Ferngespräche jederzeit auszuführen, da die Fernsprechzelle Tag und Nacht ununterbrochen geöffnet und erleuchtet ist. Es können sogar von dort aus Telegramme dem Postamt zur Weiterbeförderung.



## Massgebend

für die Raucher der Bulgaria Sport ist in erster Linie die hervorragende Mischung aus bulgarischen Edel-Tabaken.

Hochwillkommene Beigabe aber sind die prachtvollen Bulgaria-Gold-Film Bilder.

**BULGARIA SPORT, die 3% der Bulgaria mit Gold-Film Bildern in natürlicher Farbwiedergabe**

6 Zigaretten 20 Pfg.

## Aus den Gemeindepaläten.

### Neustädtel.

Die Stadtverordneten fanden sich unlängst zu einer Sitzung zusammen, an welcher Stv. Schieflinger wegen Krankheit nicht teilnahm. An die Stelle des verstorbenen 2. Vizevorstehers Ebdner ist Dr. Richard Baumgärtner als Stadtverordneter von Vorsteher Badermeier Miller in sein Amt eingesetzt worden. Der Neuwahltermin wird auch in den Ausschüssen bis zur mit dem Jahre 1932 endenden Wahlperiode seinen Vorgänger vertreten. Das Kollegium nahm Kenntnis von der Einladung zu der am Totensonntag stattfindenden Ehrenmalsschweine und vom Dankschreiben der Familie Ebdner für Beileidstezeugung. Ebenso wurde Kenntnis genommen vom Dankschreiben des Hrn. Gustav Hergert, sein Bürgerjubiläum betr. Die Niederschriften über die Verschmelzungsvorhandlungen Schneeberg-Neustädtel mit der Kreischaupräfektur und mit dem Ministerium werden befonntgegeben. Zu dieser Angelegenheit ist das leste Wort noch lange nicht gesprochen worden. Es kann noch ein Jahr vergehen, ehe klar geurteilt werden kann. Der Erlass eines Antrages zur Gemeindesteuerordnung (betr. 500 Prozent Aufschlag zur Bürgersteuer für 1933) wurde einstimmig abgelehnt. Er tritt laut Anordnung der Oberbehörde trocken in Kraft. Das Vermögens- und Schuldenzehnt für die Spar- und Girofasse wurde einstimmig genehmigt und beschlossen, den Verwaltungsrat der Spar- und Girofasse in bisheriger Besetzung zu belassen bis zum Zusammentreffen der neu gewählten Stadtverordneten. Es folgen einige Angaben der Gewerbeleuten, die um Ermäßigung von Licht- und Wassergeld nachzufragen. Ein diesbezüglicher Beschluss des Wohlfahrtsaus-

schusses wird einstimmig angenommen. Da eine Herabsetzung des Wassergeldes nicht urplötzlich vorgenommen werden kann, wie ein Stv. wollte (es muss doch erst errechnet werden, ob es überhaupt möglich ist), so wurde auf Antrag beschlossen, einer bald stattfindenden Sitzung der Stadtverordneten eine Resolution vorzulegen. Diese soll ergeben, ob eine allgemeine Ermäßigung des Wassergeldes möglich ist. Weitere Gesuche der Gewerbeleute um Winterbedienstungen wurden zuständigkeitshalber und mangels Mittel dem Bezirksfürsorgeamt zugewiesen. Letzteres wieder hat, da es auch ohne Mittel für die Zwecke ist, die Gesuche an das Ministerium weiterleitet. Die Stadtverordneten beschlossen, beim Ministerium um beschleunigte Stellungnahme bezüglich nachzufragen. Es wurde erneut bemängelt, dass die Sätze der Wohlfahrtsunterstützung im Bezirk Schwarzenberg niedriger sind als in benachbarten Bezirken, und dass wenigstens der bezirksfreie Stadt Aue angepaßt werden möchten. Durch Stadtrat Müller hörte man, dass dies auf Antrag Müllers vom Bezirksamt schon vor Jahresfrist einstimmig beschlossen worden ist, jedoch von der Kreischaupräfektur und dem Ministerium bisher nicht bewilligt wurde. Vom Revisionsbericht über die Stadtfinse und einer Revision des Finanzministeriums der Steuerfasse nimmt man Kenntnis. Der Rechnungsabschluss der Wohnungsbau-Darlehenstasse für 1930/31 wurde genehmigt, ebenso wurden eine Reihe Stadtfassbelege und die vorliegenden Monatsabschlüsse der einzelnen Kassen genehmigt. Stv. Blenk regte an, einige Anschläge zu errichten und an eine Anzeigenvermittlung zu vermieten. Dies wurde einstimmig genehmigt und die Ausführung dem Bauausschuss überlassen. — Anschließend folgte nichtöffentliche Sitzung. D. M.

derung zugesprochen werden. Wir begrüßen diese Einrichtung im Interesse der Einwohner und hoffen, dass ihr sehr starker Gebrauch gemacht wird, damit bald weitere Fernsprechhäuschen auf dem Bahnhofe oder in der Neustadt aufgestellt werden können.

**Grünhain, 17. Nov.** Im Schützenhaus wurde die 7. Kreis-Junggesellenschau des Landesverbandes Sachsischer Gesäßglücksvereine (Kreis Schwarzenberg) durchgeführt, die mit einer besonders angeschlossenen Kaninen-Ausstellung des örtlichen Gesäßglück- und Kaninchenzüchter-Vereins verbunden war. Aus der wertvollen Schau seien nachfolgende erste Preisträger genannt: Enzen, Rajula; Max Blechschmidt, Bermsgrün; Lüchner, Orpington; Paul Brunn, Grünhain (KG - Kreis-Champagne); Reichshühner: Max Duest, Lauter (KG); Wundottes weiß: Max Reubert, Grünhain (KG - Bundes-Champagne); weissgold: Arno Fröhlich, Beiersfeld, gold: Ernst Voßkühn, Neumarkt (KG); Alber: Max Hahn, Beiersfeld, rehbuhnsfarbig: Max Sumpf, Beiersfeld; Rhodeländer: Rud. Müller, Johanngeorgenstadt, Kurt Ebert, Grünhain (KG); Max Schreiter, Wachleithen; Lachshühner: Max Schubert, Grünhain (KG); Minorata: Oskar Dehm, Neuwerk; Max Jungians, Beiersfeld (KG); Emil Brückner, Breitenbrunn; Andalusier: Max Blechschmidt, Bermsgrün; Sachsenhühner: Herm. Freisch, Erla-Kandorf, C. A. Stiehler, Schwarzenberg (KG); Rheinländer: Arno Schmid, Schwarzenberg; Italiener, schwgr.: Walter Schmidt, Bermsgrün (KG); Albert Leumer, Lauter, Walter Schmidt, Bermsgrün; schwarzges.: Ernst Wegner, Bermsgrün; rehbuhnsfarbig: Herm. Biehweger, Grünhain; silberbalig: Rudolf Meigner, Johanngeorgenstadt (KG); Thüringer Paasbaden: Hans Czermak, Johanngeorgenstadt; Hamburger, gold: Georg Unger, Mittigsthal; überl. blau: Paul Weidauer, Lauter; 3. weißgr. hühner: Wundottes, weiß: Martin Hahn, Beiersfeld (KG); Max Steger, Beiersfeld; Rhodeländer: Walter Brunn, Grünhain; Otto Wekel, Bernsdorf (KG); Japanische Zwerge: Hans Pöller, Lauter; Tauben, Kröpfer altdt.: Max Blechschmidt; schwarz: Albrecht Unger, Johanngeorgenstadt; scheide: derselbe (KG); Elster, schwarz: Max Jungs, Haus, Beiersfeld; schimm. rot: Johann Baumann, Johanngeorgenstadt; Brünnler, weiß: Albin Weißlogl, Lauter (KG); Spone: Ernst Bitterlich, Beiersfeld; Indianer: Emil Weißbauer, Lauter; Dragon, blauges.: Friedrich Weigel, Ratschau (KG); mehrfach: derselbe; Lärchen, über m. b.: Max Müller, Beiersfeld (KG); Alber o. b.: derselbe; gelercht: Helmut Rott, Schwarzenberg (KG); Strasser, schwarz: Max Stumpf, Beiersfeld, blau: Rich. Büschmann, Ratschau; Max Lang, Bermsgrün (KG); Bernden: Max Stemmler, Beiersfeld (KG); Schmalzalder Mohrenköpfe: Mart. Hahn, Beiersfeld; Lodentauben: Betti, Goldhahn (KG); Trommeltauben: Paul Schmidt, Lauter; Altenburger Trommeltauben: Paul Schmidt, Lauter (KG); Forellen: Max Duest, Lauter; Elster: Otto Goldhahn, Bernsdorf (KG); Starenhäuse, schwarz: Max Hahn, Beiersfeld (KG); Ernst Wegner, Bermsgrün; Drosstauben, blauges.: Ernst Heidel, Schwarzenberg (KG); dunkel: Paul Solbrig, Beiersfeld (KG); Rudi Braune, Johanngeorgenstadt; Ernst Heidel, Schwarzenberg; rot: Eugen Weber, Schwarzenberg (KG); Paul Solbrig, Beiersfeld; gelbges.: Eugen Weber, Schwarzenberg; Kaninchen: Deutsche Widder, Rammel: Max Ullmann, Grünhain (KG); Japaner, Rammel: Kurt Blechschmidt, Grünhain (KG); Hasenfinken, Rammel: Joh. Gerner, Grünhain (KG); Otto Horrich, Beiersfeld, Paul Reinhard, Grünhain (KG); Häsinen: Joh. Gerner, Grünhain, Paul Reinhard, Grünhain (KG); Schwarzhuhn, Rammel: Willy Man, Grünhain; Silber, Höhnen: Audi Jahn, Grünhain (KG); Jungtiere Klasse: Deutscher Widder, Rammel: Max Ullmann, Grünhain, Max Blechschmidt, Grünhain; Silber, Höhnen: Paul Roth, Grünhain (KG); Audi Reubert, Grünhain und Audi Jahn, Grünhain. An Gesäßglück waren über 300, an Kaninchen gegen 50 Rüstige vorhanden.

**Niederschlema, 17. Nov.** Nach der Feststellung des Wahl-ausschusses sind als Gemeindevorordnete gewählt: von der SPD: Willi Kunz, Schlosser, 2. Fribolin Bischoff, Gewerkschaftssekret., 3. Karl Arnold, Zimmermann, 4. Max

Sonnabend das gesamte Anwesen des Häuslers Georg Oppitz im Ortsteil Tempel und am Montag früh die Scheune des Gutsbesitzers Hermann Kunzmann im Unterhof ein Raub der Flammen geworden waren, fiel diesmal das von 5 Parteien bewohnte Haus Nr. 64 im Oberdorf dem wütenden Element zum Opfer. Nur dem sofortigen Eingreifen der Freiwilligen Feuerwehr, die alsbald am Brandherde erschien, ist es zu danken, dass in unmittelbarer Nähe liegende Gebäude des Gutsbesitzers Blechschmidt von den Flammen verschont blieb. Es ist wohl am Platze, der hierigen Wehr in diesem Falle ganz besondere Anerkennung auszusprechen, denn trotz der vorangegangenen, kurz aufeinanderfolgenden Brände, die dem einzelnen Wehrmann manche Anstrengung und Entbehrung an Erfahrung aufwiegeln, arbeiteten die Leute amsig und mutig. Als äußerst segensreiche Einrichtung erwies sich auch diesmal wieder die vor einigen Jahren angelegte Wasserleitung. Ohne das sofortige Eingreifen der Feuerwehr und ohne die Wasserleitung wäre wohl kaum ein größerer Ortbrand zu verhindern gewesen. Wie sehr auch die Umgebung durch die Brände in Aufruhr geraten war, zeigen Hunderte von Menschen, die aus den umliegenden Ortschaften zur Brandstelle geeilt waren. An auswärtigen Weben waren erschienen, die Motorspritze von Schwarzenberg, die Freiwillige Feuerwehr Grünhähnel, Pöhl, Rittersgrün, Bermsgrün und Wildenau. Die heilige Einwohnerchaft, wie auch die polizeilichen Behörden stehen auch bei diesem Brand vor einem Rätsel. Man vermutet Brandstiftung. Es ist begreiflich, dass sich durch die häufigen Brände der Ortseinwohner eine große Beunruhigung bemächtigt hat, und es wäre im Interesse der Allgemeinheit zu wünschen, dass man der Brandursache recht bald auf den Grund kame.

### Konzerte, Theater etc.

#### Tanz- und Niederabend in Aue.

Tanz und Lied, beides bewährte, vorzügliche Ausdrucksformen inneren Erlebens, Wege von Mensch zu Mensch, die hier im Auge, dort im Ohr münden. Diese innige Verbindung von Lied und Tanz liegt auch den Aufführungen, den uns die heimische Tänzerin Jutta Holz-Dietrich und die Dresdener Opernsängerin Susanne Preiß-Steinmeier unter Mitwirkung des Pianisten Kurt Franke am Dienstag im „Bürgergarten“ boten, zu einem hohen Genuss, zu einem großen Erfolg werden.

Der prachtvolle Sopran der Dresdener Sängerin ist uns Auern altvertraut. Ost schon lauschten wir ihr, berauscht von der Fülle und Kraft, von dem strahlenden Glanz und der feierlichen Wärme ihrer modulationsfähigen Stimme. Am Dienstagabend sang sie Wagner, Mallart, Schumann, Grieg, Cornelius und Taubert. Das Publikum spendete den reisenden Kinderliedern von Wilhelm Taubert den stürzlichen Beifall. Wie gefiel am besten „Ein Schwan“ von Edward Grieg und die Arie aus dem Glöckchen des Eremiten.

Vom Lied zum Tanz! Frau Dietrich, die ihre hohe künstlerische Begabung leider nur selten öffentlich zeigt, ließ in einer Serie von zehn Charaktertänzen alle Register ihres reifen Könnens spielen. Metaphysisches Schmetter, das weg von der Erde und hin zu Gott, gehörte sie im „Gebet“ zum ergriffenden Schauspiel. Die Baldschänen (verdiente Hütte, Sonnenuntergang und Wigwam) zeigten bei rasch wechselndem Thema die erstaunliche Vielseitigkeit der Künstlerin, deren größte Kraft im Dramatischen liegt. Der Narrentanz, in seinem „Bojazzo-Motiv“ von manchem Zuschauer verkannt, war eine ganz vorzügliche Leistung. In den Tanzszenen „Aus den Masken“ die vom Dramatischen ins Komödiantische hinübergespielen, sahen wir einen Winter, der, in nebligem Schleier gehüllt, mit todkühnen Gedärmen die Diagonale der Bühne durchschritt, schauten wir einen Kleidermarkt, dessen fingerige, spitzige Hände bereit von Dingen erzählten, die das Licht der Sonne scheuen, erfreute uns ein lustiger Herr, dem zum Leidlosen Kostüm nur das zopfverhüllende Barett fehlte. Auch Frau Holz-Dietrich fand mit den „Konmissionen aus Publikum“, mit dem walzerhaften Rondoletto und mit der verbündomischen Humoreske den stürzlichen Applaus.

Rapellmeister Franke-Schönheide, den wie als Leiter der Standardkapelle 105 seit Jahren kennen und schätzen, begleitete Lied und Tanz am Flügel in einer Weise, die stührend und leitend, ausschmeidend und untermaulend, immer aber dezent und künstlerisch war. —dt.

**Görlitz, 17. Nov.** Am Sonntag veranstaltete die Stahlhelm-Ortsgruppe ein von der Bezirksschule Schwarzenberg ausgeführtes Konzert. Der Hirschsaal war bis auf den letzten Platz besetzt. Nachdem Ortsgruppenführer Georgi in kurzen Worten die Teilnehmer begrüßt hatte, sprach Pfarrer Schwarze, ein Stahlhelmer, in gutdurchdachter Rede über Zweck und Ziel des Stahlhelms, beleuchtete das Wesen echter Kameradschaft und entrollte die Lebendwege der obersten Stahlhelmsführer Seldte und Duesterberg. Seine von echter Vaterlandsliebe getragenen Worte fanden bald den Weg zu den Herzen der Zuhörer, sie klangen aus im Bekenntnis zu Volk und Vaterland, im Deutschlandland. Begeisterter Beifall wurde dem Redner gezollt. Die Darbietungen der Kapelle unter der füheren Stabschöpfung von Stahlhelmer Krause-Schwarzenberg zeugten von sehr guter Schulung und handen reichen, verdienten Beifall. Ein flott gewegter Tanz, vor allem nach den Klängen ehemaliger Regimentsmärsche, beschloss die in allen Teilen gut gelungene Veranstaltung.

### Keinen Tag mehr ohne Mende....

Wünschen Sie einen Europa-Empfänger im wahrsten Sinne des Wortes, dann MENDE 138. Sie hören mehr als 50 Stationen und doch jede getrennt, selbst des Ausschalten des größten Senders Europas - Leipzig - bereit keine Schwierigkeiten. MENDE 138 die modernste Schöpfung der Funktechnik. Seine Leistungen und seine Preiswertigkeit machen ihn zum Weltberuf.

Selbst der Fachkritiker des Berliner Tagesschreibens sagt: MENDE 138 hat etwas, was andere Appareate erst im nächsten Jahre haben werden.



MENDE 138



MENDE 138 - RM 138 -

1 MENDE-Dynamo-Spatz... - RM 56 -

oder als Kombination mit dynamo-mechanischem Lautsprecher

MENDE 130 - RM 130 - Befestigungsrahmen

MENDE 131 - RM 131 - Nutzungsrahmen

ROHREN-SATZ: RM 78,00

für Ohrhörer... RM 74,00



## Die Kohlenlawine kommt!

**Das furchtbare Unglück auf Zeche „Unter Frisch“. — Für einen Zentner Kohlen — drei Menschenleben.**

**Eine Tragödie deutscher Art.**

Beim sogenannten „wilden“ Kohlenbuddeln an einer alten Halde der Zeche „Unter Frisch“ in Wanne-Eickel hat sich, wie der „G. P.“ bereits mitteilte, ein entsetzliches Unglück zugesetzt, durch das drei Menschen den Tod fanden. Durch das Bühlchen in den Kohlenbergen in vielen vorwiegend gesetzten Rädchen waren diese darauf unterhöhlt worden, daß sie plötzlich unter donnerartigem Geröll zusammenstürzten. Hierbei wurden drei Männer und zwei Frauen verdrückt. Unter den Toten befindet sich ein Ehemaliger, das sehr ummünige Kinder ausläßt. Alle fünf Überungsläden waren arbeitslos. Es ist eine furchtbare Tragödie deutscher Art, die sich hier abgespielt hat.

Dem Bergbaudirektor Joachim Pialojan geht es nicht gut. Früher war das anders, damals als er noch gefunden war und durch seine Hände Arbeit genügend Brot für Weib und Kinder beschaffen konnte. Dann kam — es ist schon einige Jahre her — jener Betriebsausfall, der ihn zum Invaliden machte. Seitdem muß er von seiner schwachen Rente mit der Frau und den sechs Kindern auskommen. Einmal sah es so aus, als ob es für die Familie Pialojan besser werden würde. Das war vor etwa drei Jahren, als der älteste Sohn und die älteste Tochter zu arbeiten anfingen, im Bergwerk und im Kontor. Über die Freude dauerzte nicht lange, dann wurden beide arbeitslos. Seitdem gehen sie sempeln.

Im Industriegebiet gibt es taufende, ja hunderttausende von Familien, denen es so geht wie den Pialojans. Sie sind froh, wenn es für die geringe — und dabei doch so teure — Miete, für Brot und Kartoffeln, für etwas Margarine und für ein paar Heringe reicht. Kleidung kann man sich längst nur noch im äußersten Notfall kaufen, Kohlen zum Heizen überhaupt nicht.

Dabei lagern auf den Halben der Kohlenzeichen mehr Kohlen, als alle Arbeitslosen des Ruhrgebiets in Jahren verbrauchen könnten. So kommt es, daß man sich holt, was man braucht. Bei Nacht und Nebel ziehen die Familienväter los, mit Säcken und Handkarren, allein, zu zweit oder auch truppweise; manchmal kommen auch die Frauen mit. Sie übersteuern die Bäume, die die Kohlenhalde umgeben, oder brechen auch wohl mal die Tore auf. Und buddeln. Mit Schaufeln und Spaten durchwühlen sie die Massen von Kohlenstaub zu Füßen der großen Halde, suchen sich die besten Stücke heraus. Wenn sie Glück hatten, bringen sie so viel mit nach Hause, daß es für ein paar Wochen reicht.

Natürlich ist das „wilde“ Kohlenbuddeln streng verboten; es ist Diebstahl. Aber so sehr genau nimmt man es weder auf den Beinen noch bei der Polizei. Man kennt ja die Not, die in den Hütten und Baracken der Bergarbeiter zuhause ist. Man läßt es geschehen, daß von den Halben Nacht für Nacht ein paar Zentner Kohle verschwinden, die sowieso nicht viel wert sind, und macht nur immer auf die Gefahr aufmerksam, die die an ihrem Fuß unterhöhlten, durchwühlten Kohlenberge in sich bergen.

Not bringt Tod.

Der alte Pialojan und seine Frau legen auch keinen Wert darauf, jedermann zu erzählen, wo sie immer ihre Kohlen herbekommen. Nur einige Freunde wissen es, mit

denen zusammen sie alle paar Wochen in den frühen Morgenstunden, wenn es noch dunkel ist und alles still, den Weg zur alten Schammskohlenhalde der Zeche „Unter Frisch“ antreten. Nicht immer geht alles gut. Einmal bricht auf dem Rückweg ein Rad des mitgenommenen Handkarrens, um nicht endest zu werden, zuß man ihn im Stich lassen; die schädliche Arbeit war umsonst. Über meist hat es sich gelohnt. Bis jetzt.

In der Nacht zum Donnerstag, morgens gegen 4 Uhr zieht man wieder einmal los. Zu fünft: der alte Pialojan, seine Frau, ein arbeitsloser Schlosser Pelny, Maria Trezaf, die Frau eines arbeitslosen Bergmanns und noch ein arbeitsloser. Unterwegs begegnet man anderen Kohlensuchern, die sich mit ihrer Beute bereit auf dem Heimweg von der Halde befinden.

Vor „Ort“ machen sich die fünf gleich an die Arbeit. Sie schreit nicht der drohende Überhang des unterhöhlten Berges, nicht die Gefahr einer plötzlich niedergehenden Kohlenlawine; sie denken nur daran, daß sie nicht werden heißen können, wenn sie keine Kohlen mit nach Hause bringen. Und das heißt: sie können keinen Kaffee trinken, keine Kartoffeln kochen und müssen frieren.

In derselben Nacht hatten an dieser Halde, wie die Untersuchung nach dem Unglück ergab, bereits mindestens fünfzig Personen „wild“ gebuddelt. Es liegt auch kein Grund vor anzunehmen, daß es in den vorhergehenden Nächten weniger gewesen sind. So kam nun, was irgend einmal doch kommen mußte. Die zwölf Meter hoch aufgeturmierten Kohlenmassen, durch das ständige Wühlen der Kohlenucher ihrer Basis beraubt, brachen plötzlich mit lauem Ton zusammen, begraben unter sich die fünf „Wilden“.

**Sieben Kinder wurden Todesopfer.**

Einer von den Verschütteten kann sich freimachen und alarmiert Feuerwehr, Polizei und den ständigen Hilfsdienst der Bergwachtung. Es ist ein furchtbares Chaos, daß die Hilfsmannschaften vordringen, und in der Finsternis der Nacht begegnen die Maßnahmen zur Rettung ungeheuren Schwierigkeiten. Der erste, der unter den Massen von Kohle und Schlamm hergerollt wird, ist Pialojan. Er ist tot, erstickt. Neben ihm findet man seine Ehefrau, die noch Lebenszeichen von sich gibt; sie wird sofort ins Krankenhaus gebracht, wo man Wiederbelebungversuche einstellt.

Es dauert kostbare Viertelstunden, ehe man schließlich auch die beiden anderen Verstütteten, den Schlosser Pelny und Frau Trezaf, bergen kann. Beide leben, sind aber schwer verletzt und müssen ebenfalls ins Krankenhaus. Es gelingt, die Frau Trezaf am Leben zu erhalten. Pelny und Frau Pialojan sterben, ohne aus ihrer Ohnmacht noch einmal zu erwachen.

In der Jütte des Ehepaars Pialojan bleiben sechs Kinder zurück, seht Waisen. Den Erwerbslosen von Wanne-Eickel werden nunmehr Schlammkohle und anderes Heizmaterial vom Wohlfahrtsamt zur Verfügung gestellt werden. Den sechs Kindern wird aber niemand ihre Eltern wiedergeben können.

## Ertha Salabans Tragödie.

**Das Kind muß für die Sünden der Eltern büßen.**

Unmittelbar nachdem das Reichsgericht die Revision des Hofschilders Salaban verworfen hat, werden jetzt erschütternde Dinge über das Schicksal seiner Frau und seiner Tochter bekannt.

Wie erinnerlich, ging nach der Verurteilung Salabans zu fünf Jahren Zuchthaus durch die Presse die Runde, Ertha Salaban habe sich mit einem Bauunternehmer verlobt, der sich ihrer in großzügiger Weise angenommen hat. Wohl je der gönnte dem unglaublichen jungen Mädchen, das an den Handlungen seiner Eltern unschuldig war, dieses Glück. Aber aus diesem „Glück“ ist jetzt eine zweite Tragödie geworden.

Der Bräutigam, ein angeblicher Bauunternehmer Ewald G. (Walpust!) hat sich nämlich als Verbrecher entpuppt. Sein Verhalten ist umso verwerflicher, als er das Unglück des Mädchens dazu benutzt hat, um Augen für sich zu ziehen.

Während das Ehepaar Salaban noch im Untersuchungsgefängnis saß, näherte er sich Ertha, der er erzählte, er sei Bauunternehmer. Er zog zu ihr in die Villa. Unter der Vorstellung, die noch übriggebliebenen Sachen der Pfändung zu entziehen, schaffte er alles fort und verkaufte es.

Auch den Hochwagen Salabans hat er benutzt und als er den Wagen kaputt gefahren hatte, gab er diesen in Reparatur. Da er jedoch die Reparatur nicht bezahlt konnte, ist der Wagen verklebt worden. Als Frau Salaban aus der Untersuchungshaft herauskam, stellte sie fest, daß sie nicht nur vollkommen ausgeplündert war, sondern daß sich Ertha auch noch Mutter fühle. Sie wies den Menschen aus dem Hause.

Inzwischen sind Mutter und Tochter dann aus der Villa entzogen worden und hausen seitdem fast ganz ohne Möbel in einer Zweizimmerwohnung im vierten Stock. Beide Frauen, Mutter und Tochter, befinden sich in einer entsetzlichen Lage. Die Mutter ist ganz verzweifelt und weint in Todesangst, ihr Mann könnte sich in der Strafanstalt das Leben nehmen. Die Tochter hält sich sehr tapfer; diese Tapferkeit ist geradezu bewundernswert. Sie erzählt:

„Mein Vater sagt, er hat keine Tochter mehr. Er will nichts von mir wissen. Und ich war doch damals plötzlich ganz allein geblieben; mein Verlobter hatte sich in so rüdester Weise meiner angenommen. Ich konnte ja nicht ahnen, daß ein Mensch so gemein sein könnte... Das Kind — ja, das muß noch in diesen Tagen kommen. Ich möchte es ja garnicht haben, denn ich werde es bestimmt nicht lieben. Ich habe nur einen einzigen Wunsch, irgendeine Arbeit zu bekommen, damit ich für meine Mutter sorgen kann, denn wir haben buchstäblich nichts.“

„Belommen Sie denn keine Unterstüzung?“

„Den Mädchern stehen Tränen in den Augen.“

„Nein, denn wir sind zu Oesterreicher. Ja, und um auf das Kind zurückzukommen; es wäre definitiv nicht kommt gekommen, wenn ich nicht fest überzeugt gewesen wäre, daß wir bald heiraten. Ich habe erst hinterher erfahren, daß er aus ganz kleinen Verhältnissen stammt und daß er schon ähnliche Beträgerereien begangen hat. Seine Eltern hätten mich aber warnen müssen, denn der Vater wußte schließlich, wer sein Sohn ist. Ich bin ja noch jung und ich lebte stets bei meinen Eltern. Wie sollte ich mich da auskennen? Das Schlimmste aber ist: ich habe ihn wirklich geliebt...“

G. P.

**KAUFHAUS SCHOCKEN**

**Damen- und Frauen-Filzhüte**

1 Filzhut, Boleroform, Filzhölzle und Knopf 1.95
2 Filzhut, Matrosiform, 2-farbig, Ripsband 1.95
3 Jugendliche Kappe, 2.45
4 Frauenfilzhut, zeitlich Aufschlag, Ripsband 2.85
5 Hölzer Filzhut, Kopfgriff, 2-farb. Filzhölzle 3.85
6 Damenkappe, spärliche Form in großen Welten 2.85
7 Moderne Frauenkappe, Blätter-Verzierung 4.85
8 Kleidamer Haarhut, Sportform, Ripsband 4.85

**Richter-Kaffee**

Die Beliebtheit, welche sich

**Richter-Kaffee**

seit 53 Jahren erfreut, borgt für dessen Güte und Preiswürdigkeit

**Verkaufsstellen:**

**In Schneeberg bei:** Mathilde Lochow, Postplatz 12  
Kurt Gerber, Schokoladen

**In Neustadt bei:** Johannes Diegmann, Kolonialwaren  
Emil Kauffaß, Markt 135

**In Aue bei:** Alfred Schäfer, Reichsstraße 2  
Hermann Rich, Pickel, Albertstraße  
Albert Hiecke, Vodenstraße 6

sowie in allen der näheren und weiteren Umgebung durch Plakate kennlich gemachten Verkaufsstellen.

**Das ist ein  
guter Rat..**

**Für alle Wasch- und alle Abseif-Arbeiten  
Dr. Thompson's Seifenpulver  
Marke Schwan**

verwenden. Es ist billig und sparsam. Paket 24 Pf., Doppel-Paket nur 44 Pf. Schwan-Pulver ist mild u. gibt eine gute, schonende, reinigungskräftige Lauge. Zum Bleichen und Klarspülen der Wäsche Seifix, Paket 14 Pf.

Se-816

**Seinholt- und Glashalle.**

**Jeden Freitag:**

**Glasflohmarkt**

wie immer

d. berühmte hausliche Wurst.

fröhlich blaufr. Gesäßche.

primus lebende Narren

und Schleien.

**Mag. Schlimper**

Schneeburg. Markt.

Gernau 229.

**Weinflaschen**

usw. in größeren Posten zu kaufen gesucht.

Angebote m. ungeliebter Mengenangabe unter A

3494 an die Geschäftsstelle dieses Blattes in Aue.

Gebrauchte, auf erhaltene und betriebsfähige

Flaschen zu kaufen gesucht.

Werbekarte Angebote erbilligt.

Georg Uphae. Geiger.

Schaffstelle m. Kochsalz 1.

alleinst. Mann. 12—14 RM

monatl. in Aue, Oberb.

Stadt o. Eichendorff. Ura.

u. 12 7496 an die Gelehr.

Blattes in Aue erh. d. Bl.

**Bubkub**

zu verkaufen.

Bermgrün Nr. 180

Verkauft eine

betragsame

**Kuh**

unter zweien die Wohl.

Groß-Großdorf Nr. 11.

Vertreter (innen)

Einzelarbeit durch Firma.

Hohes Verdienst Off. unt.

E.P. 408 a.1. Gaach. d. Bl.

**1. großes SA-Symphonie-Konzert**

ausgeübt von den Standardkapellen 105 u. 244 (45 Mann)

Leitung: Kapellmeister Franke.

Werke von Beethoven, Wagner, Grieg, Händel.

H-moll-Symphonie (Die Unendlichkeit) von Schubert.

Plätze zu 1.20 RM und 60 Pf. numeriert. 30 Pf. nicht numeriert.

Kassenöffnung 1½ Uhr. Beginn pünktlich 9 Uhr.

Die Saaltüren werden bei Beginn geschlossen u. nur in den Pausen geöffnet.

NSDAP. Ortsgruppe Schlema.

Die SA. der NSDAP. Standarte 105.

**Perf. Zuschneiderin**

für Damenwischablation

feiert gefeiert.

Ungeduld unter 11 3493 an die Gelehr. d. Bl. in Aue.

Blattes in Aue erh. d. Bl.

# Turnen Sport Spiel

## Sonja lehnt sich nach dem Leben.

Die Eislaufkönigin will abdanken. Mit neunzehn Jahren „zu alt“.

Ihr letzter Traum: die Pawlowa des Eises zu sein.

„Ich bin noch gerade zu alt geworden; ich habe keine Lust mehr!“ schreibt Sonja Henie, die norwegische Eislaufkönigin, der Abgeordnete der Kungen dieser Gebiete, die zauberhafte Eisfee, die, wo immer sie über das Eis gleitet, tanzend und schmeichelnd herren in ihren Händen schlägt. Sonja Henie zu alt? Das Wunderkind Sonja, als das sie trocken immerhin schon 19 Jahre noch immer gilt, zu alt? Ueberrauschung einer Kunst, um die die Welt sie beneidet, milde wie ein alternder Star, der seinen Höhepunkt längst übersteigt, erstickt, satirisiert? Sonja Henie? Man traut seinen Ohren nicht. Doch unbedingt spricht das erwachsene Kind weiter:

„Wenn ich im Januar wieder die Weltmeisterschaft im Kunstuflauf erlangt, dann wird es das siebente Mal sein. Ich glaube, das ist genau. ... Sie müssen mich verstehen: ich bin wirklich zu alt geworden.“

Entsetzt denkt man daran, was wohl aus der Gisarena des Berliner Sportpalastes werden soll: ohne das Goldene einer Sonja Henie, deren Aufkreis alljährlich drei oder vier Male immer wieder eine Sensation bedeutet. Und wie Berlin nicht an den anderen internationalen Meisterschaften des Eisportes, Wien, Paris, London, Prag, Mailand, Stockholm. Sie alle werden ihre Hauptattraktion verlieren, die Aufschauer werden ausbleiben. Es wird still werden auf den Eisflächen der internationalen Welt.

Ein verdankbares Augenzwinkern der 19-jährigen Eisfee weckt plötzlich neue Hoffnung in dem verwelkten Eislaufverein. Ganz ausdrücklich scheint alle die Sache denn doch nicht zu sein.

„So, seien Sie: Als ich meine erste Weltmeisterschaft gewann, war ich 18 Jahre alt. Seitdem musste ich unausweichlich trainieren, um immer besser und besser zu werden. Abend für Abend hiess es,

seitlich lächeln zu geben. Die „Norm“, dieser Tatzen, beherrschte mein ganzes Leben.“

„Doch bin ich aber kein Kind mehr! Ich will endlich einmal leben! Ich möchte auch einmal, wenn es mir Spaß macht, ins Theater gehen können, wie andere Menschen von 19 oder 20 Jahren. Warum soll der Eislauf mit etwas vorziehen, was ich zu tun oder zu lassen habe? Der Eislauf ist schön und wird bestimmt für mich immer gültig, zu alt? Ueberrauschung einer Kunst, um die die Welt sie beneidet, milde wie ein alternder Star, der seinen Höhepunkt längst übersteigt, erstickt, satirisiert? Sonja Henie? Man traut seinen Ohren nicht. Doch unbedingt spricht das erwachsene Kind weiter:

„Dann will ich im Januar noch einmal Weltmeisterin werden. Wer dann werde ich mich vom Kunstuflauf zurückziehen, und es erscheint mir ganz ausgeschlossen, dass ich später noch einmal zum Wettkampf zurückkehren werde.“

Sonja hat sich richtig warm geredet in ihrem Eifer. Und so verrät sie dann noch etwas anderes, ihre geheimsten Wünsche und Absichten für die Zukunft. Nein, den Eissie will sie nicht für immer „Sole“ legen. Nur will sie nicht Kunstufläuferin bleiben. Prima-Ballerina will sie werden. Die „Pawlowa des Eises“ soll man sie nennen.

„Man kann auf Schlittschuhen ja im Ballett viel wirkungsvoller sprechen. Ein Tango auf dem Eis ist ebenfalls schöner als der übliche Kunstuflauf. Ich werde nur noch tanzen, immer tanzen. Davon träume ich schon lange.“

Schon im Dezember wird Sonja ihre neue Laufbahn beginnen. Und zwar will sie mit einem führenden Mannschaften, das mit den ganzen bisherigen Eistradition bricht. Sonja Henie will auf dem Eis den „Stierenden Schwan“ der unsterblichen Pawlowa zum Vortrag bringen. G. P.

## Zwei Sporler heiraten.



Paula von Reznicek, die hervorragende Tennisspielerin, und Hans von Stuck, der mehrmalige Europa-Bergmeister für Sportwagen, feiern in den nächsten Tagen ihre

Vermählung.

## Turnen.

### Allg. Turnverein von 1802 Hne.

Morgen, Freitag abends 14 Uhr, wichtige Versammlung der Büchsenabteilung im Vereinsheim in der Turnhalle. Um offizielles Erscheinen wird gebeten.

### Turnverein Zöhlitz (DT).

Die Sängertage des Vereins erledigt am 10. Nov. ihres Gründungstags im Jahre 1890. 42 Jahre lang pflegt sie das deutsche Lied. Sie hat viele schöne Jahre, aber auch schwere Zeiten geslebt und erlebt. Im Altenlokal Schellmers Gasthaus hatten sich zu der Feier fast alle Sänger eingefunden, um dieses Tages würdig zu gestalten. Vorstehender Kurt Rüffel begleitete die Eröffnung und gab in einer ähnlichen Ansprache der Freunde Ausdruck, dass die Sängertage (die älteste Reihe des Vereins) mit Genuge auf ihr 42-jähriges Bestehen ausreichend könne. Dem einen noch lebenden Gründer, dem alten Sänger Emil Georgi, sowie dem langjährigen Sängerbüro Gustav Vogt und Max Heinecke dankt er für ihre Turnetze und Liebe zum deutschen Lied. Dem Sängerbüro Oskar Hammer, der an diesem Tage auf einer 40-jährigen Mitgliedschaft der Sängertage ausreichend kann, gilt sein weiterer Dank. „Freudenklänge – Freudenklänge“ shallt es aus der Sänger Reihe. Erneute Worte sind der Vorstande für die, welche der kleine Sohn heißt. Dieser erledigt man ihrer mit dem Lied „Gruß Gott“ den Sängern. Erneute Bilder wechseln dann in bunter Reihenfolge ab. Es war ein schöner Tag für die Sängertage.

Die fröhliche Abteilung des Turnvereins hält am Sonnabend ihr Werbeurnen ab. Welches auf die Weihenfeier unter der vorläufigen Leitung ihres Obm. Richard Doeß angewidt, kommt man an dem auten Belust der Versammlung sehen. Vorl. Doeß hält die Vorlesung insbesondere Besuchsstück. Weißt-Hue, Beizkof, im Ehrenfeld-Dorftheater sowie die auswärtigen Gäste. „Turnen – Gymnastik – Tanz“ lautete die Vorstellung des Abends. Es waren Glanzleistungen zu sehen, und es ist nicht möglich, einzelne Darbietungen besonders herauszuhoben. Alle Darbietungen ließen erkennen, welchen Wert unser deutsches Freuenturnen hat. Möchte hier Abend Fernreise hinrich sein, sich dem Turnmetzeln anzuhören. Sicher herzliches Dank für die Gaben. Ein stilles Tändchen hielt die Besucher bei freier Stimmung noch lange zusammen.

### Deutscher Turntag in Frey.

Der Buchtag brachte Hamburg als Sportstadt einen fast einzigen dastehenden Erfolg. Die Hanseaten gewannen neben dem Fußballsüdostcampio (82) auch das Hockeystreffen (62) gegen Berlin, sowie den Dreisüdostcampio im Kunstuflauf gegen Düsseldorf und Berlin.

## Ausliegender Boxsport in Hne.

Der 12. Reichsbahn Hne, dem seit geraumer Zeit eine vorläufige Boxabteilung eingeschoben ist, hatte gestern abend zu einer Werbedarbnahme ins Restaurant „Gartenlaube“ auf dem Eichen eingeladen. Der ungemein starke Besuch dieses Boxabends bewies den Verantwortlichen, dass man auch in der Wulsdorfsiedlung der Kunst der Selbstverteidigung das größte Interesse entgegenbringt, und dass man andererseits gespannt darauf war, den Salzimatabor, den mitteldeutschen Meister im Weltmeisterschafts-Tischkiss, einmal beim Training zu sehen. Im Ring standen sich dann gegenseitiger Anger (126 kg) und Schönheit (120 kg). Beide erwiesen sich als Draufgänger und Schläger bei offener Kampfweise. Der Kampftag wurde bestürzt aufgenommen. Seidel-Bermgrün (120) und Ober-Schneiders (120) zielten und trafen schon genauer. Sieger nach Punkten Ober. Dieser trat dann gegen Müller-Hue an, der trotz seines um Klopfen geringeren Gewichts zwei vorzeitliche Runden durchstand. Entscheidung: Remis! Tischkiss reichte sich im Trainings. Die besten Wünsche aller Zuschauer beilebten ihn auf keiner Wogen, neuen Siegen entgegen. Hoffentlich können wir ihn auch bald einmal in Hne gegen ebenbürtige Gegner im Ring sehen. Ms. Ringrichter fungierte bei den obengenannten Boxungen Dr. Oskar Paul. Dr. Müller, der erste Vorsteher des 12. Reichsbahn, hatte eingesetzt die Boxsportinteressenten herzlich begrüßt. Wie wir erhoffen, werden die heimischen Boxer in allerhöchster Zeit einen höheren Kampftag (gegen eine fremde Mannschaft) veranstalten. —

## Wintersport.

### Schneelaufabteilung Dr. Wöhni (DT).

Totauktionen, 20. Nov., nachm. 5 Uhr, findet im Vereinslokal „Deutsches Haus“ die erste Jahresversammlung statt. Alle Mitglieder der Abteilung sowie Turnfreunde und Schwester sind herzlich dazu eingeladen. Tagesordnung: Bericht über Annenberg (Tatzen), Arbeitsplan und Verschiedenes. Zahlreiche Teilnahme erwartet im Interesse der Abteilung der Vorstand. Anmeldung zur Abteilung bei Vorl. Paul Vollstädt, Steinweg.

## Radsport.

### Im Berliner Schlossgartenrennen

lagen zum Schluß die französischen Guimbretiere-Groccards in Front. Grobniak 1. Groccard-Guimbretiere 555 P., 2200 Kilometer; eine Runde zurück: 2. Schön-Funde 471 P.; zwei Runden zurück: 3. Rieger-Wöhni 388 Punkte.

## Kampf der Siegler.

Vom Regierungsverband Schwarzenberg und Umg. wird uns geschrieben:

Das Regel hat die Kinderwagen ausgesetzt. Kinderwagen, die eigentlich die Haupstantiken der älteren Herren waren. Es ist von einem angenehmen Sport der älteren Semester im Laufe der letzten Jahre zu einem Sport geworden. Wenn wenn die Definition: Sportbezeichnung im Wettbewerb stimmt, dann ist Regel sogar ein hundertprozentiger Sport. Über ist es keine Selbstverständlichkeit, im Laufe eines Rennkampfes hundert-, bzw. zweihundertmal eine schauplänzige Regel mit Anfang, Ablauf, Ablauf und Schwung über die Bahn zu legen, also immerhin mindestens sechshundert Stunden zu bewegen? Mit höheren Werten natürlich als der Gegner — worin eben der Rennkampf besteht.

Die Regel, die in Vereinen organisiert sind, haben heute genau so ihre Ausführungen und Meisterschaften, wie alle anderen Sportarten, und über die Auffälligkeit der Werte ist man längst zu einer perfektionierten Technik gelangt. Die Regel eingetragen haben sich die Siegler in ihren Verbandsspielen gegenüber, und es wird auf den Regelwagen genau so erwidert gelöst, wie auf Skatern, Fußballern, Handballern oder Regatta-Teams.

Einem Rennkampf beizutreten, bietet sich augenblicklich die beste Gelegenheit. Führt doch der Regierungsverband Schwarzenberg und Umg. seit Wochen keine diesbezüglichen Meisterschaftskämpfe durch. Der Endkampf findet nächsten Sonnabend und Sonntag im Regierungsverband Barthel statt. Reiter aus Schwarzenberg, Lauter, Grünhain, Neuwalde und Breitenbrunn kämpfen um den Titel des Verbandsmeisters. Außerdem werden noch zwei Mannschaften, eine Her- und eine 10er-Mannschaft, ausgeschrieben. Über die Ergebnisse des ersten und zweiten Starts haben wir bereits berichtet. Nach Abfahrt von 300 Rennen haben nunmehr die Führung: W. Rehbein 1849, Fr. Sperling 1827, G. Wöhni 1611, Fr. Schwarz 1610, W. Wöhni 1606, H. Müller 1600, M. Renz 1600, G. Weigel 1597, H. Heymann 1597 und A. Weißflog 1596 Pold.

### Regierungsverband Hne und Umg.

Der zweite Lauf zum Ausstellungswettkampf in der „Albert-Eiche“ in Bernbach brachte einige Enttäuschungen. Gegen das Vorjahr hat die Gesamtzahl deutlich niedriger. Die ersten zehn Mann sind darunter folgende: Paul Wilmann (48er) 1125, Hermann Richter 1127, Max Wilmann (48er) 1116, Max Jermisch 1110, Paul Schwartz 1108, Alfred Dettler 1104, Ernst Schauer 1103, Walter Steeger 1092, Ernst Rehmann 1091, Max Göderich 1090 holte. Bei den Seniors steht Karl Windisch mit 1081 bei den Frauen Paula Weber mit 1013 Pold an der Spitze. Die Höchstwerte werden nächste Woche mit bekanntgeben. — Am Montag, 21. Nov., findet in der „Gedächtniskirche“ Sportausstellung statt, zu welcher vollständiges Eröffnen erwünscht ist. Der Sportwart.

## Vom Büchertisch.

\* Der Kalender für das Erzgebirge 1933, Ladenpreis 1.25 Mf., Verlag Alfred Strauß, Leipzig C 1, ist erschienen. Er bringt wieder zahlreiche Heimatbilder und Erzählungen und Gedichtsammlungen in Münchener und Hochdeutsch. Das beliebte Heft wird auch dieses Jahr wieder zahlreicher Weihnachtstypen sein.

\* Der Österreich verhindert jedoch den neu bearbeiteten Katalog seiner „Deutschen Jugendbücherei“ (mit Gliederung nach Schuljahren und Sachgebieten). Diese Sammlung, schon längst als wissenschaftliches Kompendium gezeigt, die Schmuck- und Schundliteratur zu bewährt und geschätzt, umfasst in 425 Nummern edelste und besten Literaturgut. Jede Nummer kostet nur 15 Pfg. (mit Einschriften, mehrfarbigem Umschlagbild 20 Pfg.), so dass mit diesen billigen Preisen auch bei geringen Mitteln von allen, die dazu berufen sind, wertvolle Kulturbücher gekauft werden können. Die Geschäftsstelle Berlin W 9, Potsdamer Str. 125, liefert diesen Katalog postfrei zu.

## Kirchennachrichten.

\* Kirchenbücherei, Kirchenchor: Kreisliga Singstunde: Domini 14 Uhr, Herren 14 Uhr. — Kirchenmusik für Totenfeier: 1. Seite sind, die da Leib tragen, gem. Chor u. Orgel, Fr. Spatz; 2. Seite nur Will, gem. Chor, 3. W. Krause; 3. Wenn ich einmal soll scheiden, gem. Chor, 3. S. Döp.

## Fußball im Gau Erzgebirge (BMBV).

### Buhtagspielen:

BVR Hne-Auerhammer I—Alemannia Hne I 2:1 (2:0).

Bei diesem Freundschaftskampf, der beiderseits in ansprechender, tollerlicher Form durchgeführt wurde, obwohl der harterste Boden der Sieb- und Schuhfertigkeiten des BVR für den knappen, nicht unverdienten Sieg ausschlaggebend. Der Alemannenturnen ging wohl nicht schlecht an, sonst zuerst auch für ausgewähltes Spiel. Allerdings half an der verfehlten Ausstellung. Aber auch die Umstellung zur Peitsche sollte nichts Besseres bringen. Im Gegenteil, durch gänzlichen Ausschluss des Halbzeitens und Verlegung des Rechtschusses gewann der BVR immer mehr an Boden, musste sich aber infolge der vorzülichen Alemannen-Hintermannschaft mit dem knappsten aller Ergebnisse begnügen. Die Torschützen waren Hermann für BVR, Morozew für Alemannia. Wilhelm II-Schorlat amtierte sehr aufmerksam.

Olympia Bautzen I—SV Wölfelz 1:0 (1:0).

In letzter Stunde hatten beide Gegner noch ein Freundschaftskampf vereinbart, das einen flotten Verlauf nahm. Die Zeller sorgten wohl für offenes Spiel, verhielten sich jedoch ein bisschen trocken. Infolge Unentschlossenheit des Sturmes. Infolge besserer Gesamtleistung waren die Sieg Bautzens als verdient anzusehen.

Sturm Bautzen I in Wiesenstein gegen SV I 1:4 (0:4).

Nach dem Marathondistanz hohen Sieg des BVR Auerhammer gegen die gleichen Gegner ist diese klare Niederlage als großer Überraschung anzusehen, die auch trock doppelten Trikots nicht verständlich erscheint.

Ergebnisse der 11. Runde:

Teutonia Bautzen I—SV Wölfelz 1:8 (8:8) (2:2).

Beide Gegner, die sich einen ausgeglichenen, temperamentvollen Kampf liefern, verloren einen Elfmeter.

Gesamtnote unterer Mannschaften:

BVR Auerhammer II—Alemannia Hne II 6:5. Olympia Bautzen II—SV Wölfelz 0:7. Teutonia Bautzen II—SV Wölfelz 1:1. BVR Auerhammer I—Alemannia Hne I 2:0. BVR Auerhammer II—Alemannia Hne II 6:1. Olympia Bautzen II—SV Wölfelz 1:0. BVR Auerhammer II—Alemannia Hne II 6:1. Olympia Bautzen II—SV Wölfelz 1:0. BVR Auerhammer II—Alemannia Hne II 6:1.

W. Bautzen.

Freitagabend 8 Uhr im Sturm am Sportplatz Monatsversammlung. Vollständiges Erscheinen wird erwartet.

Amtliche Bekanntmachung des Gaues Erzgebirge im BMBV. (17. 11. 32.)

Athletikwettbewerb. Am Sonntag, 20. Nov., findet vom 11 Uhr in Annaberg eine Athletikwettbewerb statt. Alle Vereins-Athletikabteilungen haben hierzu zu erscheinen. Jeder Turnverein möchte mit mindestens einem Vertreter an dieser wichtigen Stunde teilnehmen. Toeschebung: 1. Das Wintertraining in seinen Abteilungen, 2. DSB, 3. Verschiedenes. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Athletikwettbewerb: 1. A.: Horst Goldberg.

Wettkampfes betont. Spiel Nr. 427 gilt aus, da Wöhni an diesem Tage keinen Platz zur Verfügung hat. Spiel Nr. 381. Punkte für SC Jena gegen Stadt, da Olympia Bautzen nicht angetreten.

Spieldatenberichtigung. Wie verzeihen hierdurch nochmals auf DSB Nr. 48. Alle Vereine, welche Jugendarbeitungen unterhalten, werden gebeten, von der Vergünstigung der Spieldatenberichtigung Gebrauch zu machen und die Antragsformulare hierzu bei der Geschäftsstelle anzufordern.

Strobel Landgraf.

Roman von  
Wolfgang  
Marken



## Zirkus Hollerbeck

Urheber-Rechtschutz durch Verlag Oskar Meister, Werden, Sa. • Nachdruck verboten

25 Fortsetzung

"Ich erwarte mein zweites, ein kleineres Zelt, mit dem ich in Deutschland auftreten kann. Der Dampfer 'King George' wird es bringen. Über das kann noch acht Tage dauern. Ich gehe zu, daß ich in Rio gut verdient habe, aber acht Tage ohne Einnahmen werden das meiste vom Verdienst verschlingen. Ich muß mir auch einen entsprechenden Vertrag für den Heimtransport meines Unternehmens und seiner Wagenstellungen reservieren."

"Sie sollen nicht sofort heimreisen!" lautet der Minister spontan. "Ganz Brasilien, ja ganz Südamerika wartet darauf, ihre herrliche Artstafel bewundern zu können."

"Sie sind sehr gütig, Exzellenz!"

"Wie ist das Feuer entstanden?" wirft der Polizeipräsident ein.

"Brandstiftung!"

"Ja, aber . . . wer sollte ein Interesse daran haben?"

"Vielleicht ein fanatischer Verbrecher von Donna Juana . . . wer kann das mit Bestimmtheit sagen?"

"Wie aber war in diesem Falle Brandstiftung möglich? Das Feuer brach doch, wie mir Ihr Sohn berichtete, hoch oben an der Decke aus."

"Es führen einige schwere Leitern an den Außenwänden des Zeltes nach oben, um Reparaturen durchzuführen zu können. Man gelangt mit Leichtigkeit bis zu den Spangen der Zeltmatten."

"Haben Sie irgendwelche Beobachtungen gemacht?"

"Nein, dazu war keine Zeit. Es galt, die Tiere zu retten und das war — ich kann es Ihnen versichern — ein lautes Geschäft. Gottlob ist Menschen und Tieren kein Schaden zugekommen."

"Glaubt im Unfall," sagt der Minister und wendet sich an den Polizeipräsidenten. "Herr Präsident! Sie werden die Untersuchung mit aller Energie betreiben, damit wir den Schurken fassen, der dieses Verbrechen getan hat. Ich werde morgen im Staatsrat darüber referieren. Es wird alles getan werden, was möglich ist. Sennor de Hollerbeck, verlassen Sie sich auf mich!"

Hollerbeck arbeitete mit seiner Sekretärin bis spät in den Morgen hinein. Telegramme gingen und kamen.

Dann wurden eingehende Raffinations angestrebt.

Da, man kam mit dem kleinen Zelt aus. An die Errichtung eines neuen Dreieckszwanzig-Masten-Zeltes wie das verbrannte, konnte man leicht nicht denken. Das Kapital war nicht vorhanden.

Der alte Herr rechnete mit Toni die verschiedenen Unkosten und Regeln durch, machte einen Kostenüberschlag auf zwei Wochen.

Man konnte sich acht Tage beschäftigungsfrei über Wasser halten, wenn es not tat auch noch weitere acht Tage und verließ immer noch den Beitrag für die Rückförderung übrig. Hollerbeck wurde zuversichtlicher.

Sennor Almado war ein Mann, der eine Chance richtig erfasst hatte. Gleich am andern Tage nach dem Brand, war er bei Toni und wiederholte seinen Antrag. Er erklärte sich bereit, im Falle der Annahme der Werbung dem Circus einen Beitrag von zwei Millionen Peleten auf fünf Jahre zinslos zur Verfügung zu stellen.

Toni überlegte, daß sie jetzt Hollerbeck leicht helfen könne. Sie bat Almados, ihr zwei Tage Zeit zu lassen.

Er willigte ehrlich ein.

Nachdem sich das Mädel zu Hollerbeck und erzählte ihm im Beisein Markoffs von der neuzeitlichen Werbung Almados und ihren Bedingungen.

Hollerbeck schüttete lächelnd den Kopf, dann blickte er auf Markoff, dessen Augen unmutig blinnten.

"Nein!" sagte er dann fest und herzlich. "Nun, Toni. Die Lebensansicht sollen Sie nicht dem Circus Hollerbeck opfern. Das sollen Sie nicht tun!"

"Unter keinen Umständen!" warf Markoff erstaunt ein.

Toni sah sich wie belohnt und sah Markoff mit glücklichen Augen lange an.

Erfreut lehnte sie wieder in ihr Büro zurück.

Acht Tage gehen ins Land. Man wartet unablässig auf das Ergebnis. Endlich treffen nur Globusfotografen ein.

Der Staatsrat hat dem Unternehmen Hollerbeck offiziell sein Bedauern zu dem Unfall ausgedrückt, aber das ist auch alles. Die Stadt weiß kein Entschiedenommen. Sie verlannt vom Circus die gesetzlichen Abgaben ohne Abstrich.

Das Schlimmste aber ist ein Telegramm, das die Versicherung der Versicherungssumme durch den Norddeutschen Lloyd mitteilt. Aber Hollerbeck gibt sich noch nicht geschlagen.

Er will trotzdem versuchen, das Unternehmen weiterzuführen. Da tritt die Katastrophe ein.

Der Bankier Wildt lädt den Circus, vielmehr alles was noch zum Circus gehört. Tiere, Wagen- und Maschinenpark und alles, alles beschlagnahmt.

Als die Kreisföhrer Hollerbeck den Beschluss überreichen, daß er Wache, seine Haltung zu bewahren. Um seinen Mund geht ein verschrienes Lächeln. "Es ist gut, Sennores!"

Die Unfallsbotschaft verbreitet sich schnell im Lager der Kreisföhrer. Anhaft und Niederausfall erfaßt die armen Leute. Was soll nun werden?"

Görlitz wird von ihnen beauftragt, mit dem Chef zu sprechen. Der Dompteur bringt etwas Beruhigung mit. Die heimreise wenigstens ist gesichert.

"Toni!"

Das Mädel schreibt von ihrer Schreibmaschine auf. Otto steht im Türrahmen.

"Was gibts? Wieder eine schlechte Nachricht?"

"Nein! Um Gottes willen! Ich habe entdeckt, wo Ihr liebster Vorfahre, dieser Jan Hardenberg, gewohnt hat."

"Ah, das ist interessant! Da können wir am Ende noch Schuhe haben!"

Vielleicht auf der Insel Barao, einem ganz kleinen unbewohnten Eiland, gar nicht weit vom Festland, soll ein hölzerverfallenes Haus stehen, das einst Jan Hardenberg gehört hatte, so sagte man mir. Wollen wir es einmal aufsuchen?"

"Warum nicht? Aber ich habe keine große Hoffnung."

"Es geht manchmal seltsam zu auf dieser Welt. Wir wollen jedenfalls nach forschen."

Die beiden beschließen, am frühen Nachmittag zur Insel Barao hinüberzufahren.

Otto Worte lebt sich von einem Deutschen, mit dem er sich schon angefreundet hat, dessen Motorboot aus. Er weiß auch mit einer Maschine geschickt umzugehen, und bald ist er mit Toni auf der Insel. Nach eifrigem Suchen entdecken sie das berühmte Haus. Es ist noch nicht einmal besonders zerfallen. Sie treten vorsichtig ein. Nur nackte Wände sind noch vorhanden.

Dann steigen die Schatzsucher mit einer Kerze über eine steile Treppe in den Keller hinab.

Auch hier nichts, gar nichts zu entdecken.

Otto klopft vorsichtig die Wände ab, umsonst.

Schon will er mißmutig den Keller verlassen, da sieht Toni den Mann plötzlich am Karmel und sieht auf eine Maus, die gerade einem schmalen Mauerpalast ganz unten am Boden entfloßt.

Otto zieht zusammen.

"Wo kommt die Maus her? Sollte da unten doch ein Hohlräum sein?"

Toni lüchelt etwas ungläubig.

Über Otto ist ganz aufgeregt.

"Wir müssen morgen wieder mit Werkzeug her!" entscheidet er. "Oder fahren wir heute gleich noch einmal?"

"Können wir machen?"

Die laufen zurück zum Motorboot. Otto und Toni suchen gemeinsam den Deutschen auf; willig gibt er ihnen Werkzeug mit schweren Haken und eine kräftige Axt. Außerdem starke Seile.

Otto ist wie in einem Fieber. Er freibt zur Eile und kann nicht schnell genug nach der Insel und in das Haus hordenbergs zurückkommen.

Bob dröhnen im Keller die schweren Hakenschläge. Das alte Gemäuer weicht. Otto schwört, aber es zeigt sich auch Erfolg.

Ein Hohlräum wird allmählich sichtbar.

"Geben Sie mir das Licht, Toni!" Heftig erregt leuchtet er in das dunkle Loch hinein.

Ein Jubelschrei.

"Toni! Eine mächtige Kassette steht hier drin."

Auch das Mädchen wird von seinem Fieber ergriffen. Die Kerze, die er ihr zurückgegeben hat, zittert in ihren Händen.

Otto macht die Öffnung breiter, und endlich kann er die große, schwere Kassette unter Aufsicht seiner ganzen Kraft herausziehen.

"Gefunden! Aber nun schauen wir erst einmal nach, ob draußen alles in Ordnung ist."

Sie klettern aus dem Keller und blicken aufs Meer. Da bemerkten sie ein Motorboot, das Kurs auf die Insel zu nehmen scheint.

Das Mädchen sieht Otto unmissverständlich am Arm. "Was — was soll das bedeuten?" Auch Worte wird unruhig und verwirrt sich ob 'nein' Nein oder o' ja' ja'.

"Der Schatz scheint noch andere Siebzehner zu finden," meint er stirnrunzelnd.

"Kommen Sie schnell." Dann eilen die beiden in das Haus. Otto klettert behend in den Keller und schnallt ein starkes Seil um die Kassette, dann zieht er wieder heraus und zieht mit Toni den Schatz hoch.

Toni muß alle Kräfte zusammennehmen, denn die Kassette ist sehr schwer. Über es achtigt. Sie legen sich die Stricke um die Schultern, packen die achtzigste Truhe an den breiten Griffen und schleppen sie Schritt für Schritt weiter.

Als sie aus dem Hause treten und über das hohe Gebüsch hüpfen, das den Bau umwickelt, da 'eben sie gerade, wie das Boot 'nen eine Landungsstelle sucht.'

"Wir müssen uns rasch hier festlich in die Nähe schaffen und einen weiten Booten machen. Ein Glück, daß wir das Boot gut verborgen haben," flüstert Otto.

Es wird ein mühevoller Schleppen durch das Geestrüpp, aber es geht auch, und Otto verliert die Richtung nicht. So kommen sie glücklich an den Strand ganz in die Nähe ihres Motorboots. Vorsichtig und mit großer Anstrengung bringen sie die schwere Kassette im Boot unter.

Otto hat plötzlich einen Einfall.

"Toni, ich schaue noch einmal zurück. Ich will sehen, ob ich was beobachten kann. Vielleicht läuft sich Licht in die Tragödie Ihres Vaters bringen."

Die das Mädchen zu widerstreben vermog, ist er im Bildwerk verschwunden.

Otto kommt ins Haus, als das fremde Boot eben anlegt.

Röck springt er in den Keller, holt das Werkzeug und verbirgt sich mit ihm in unmittelbarer Nähe der Bebauung.

Und wartet. — Zwei Männer erscheinen. Der eine hat ein Raubvogelgesicht, der andere wußte, vom Trunk aufgeschwemmte Gesichtsaugen.

Otto prägt sich die Gesichter gut ein.

Sie verschwinden im Hause.

Es dauert eine gute halbe Stunde, ehe sie wieder auftauchen.

Sie sind augenscheinlich schlechter Laune.

"Dominik," ruft der eine mit dem Raubvogelgesicht, "da ist uns jemand vorwegen gekommen! Dreimal hatten wir alles abgefloppt und durchsucht, und nun ist doch ein Hohlräum vorhanden. Deut leer, natürlich!"

"Ob überhaupt was drin war?"

"Sicher war was drin! Der Chef wird fluchen!"

"Der Chef soll nur aufreden sein. Der hat aus Batavia für zwei Millionen Diamanten — ich sage dir, die herrlichsten Steine — mitgebracht, die waren dort im Hause des Herrn Ardenber. Schauer fuchs unter Chef, daß er dahinterkommt, daß Ardenber mit Hardenberg identisch ist. Da hatte der Schreiber auf dem Amt in Batavia vermutlich nicht recht verstanden und den Namen falsch eingetragen. Für zwei Millionen Diamanten hatte der Chef gekämpft. Vielleicht find's noch mehr!"

"Also deshalb hast er jetzt in Amsterdam, will sie wohl umsehen?"

"Klar! Muß aber versiert aufpassen. Wir wollen ihm heute noch ein Telegramm schicken. Willst du zum Telegraphenhaus?"

"Weiß!"

"Noch einmal schaut der Mann mit dem Raubvogelgesicht zurück. Dann flucht er kräftig.

"Müssen befrechen, daß die Nachforschungen abermals erfolglos verlaufen sind."

"Zum Teufel! Soll Geld schicken! Meins langt knapp für die Reise."

"Das waren die letzten Worte, die Otto erlauschen konnte. Die Männer entfernen sich rasch. Nach zehn Minuten waren sie samt ihrem Boot verschwunden. Nur ein kleiner Punkt war noch im Meer zu sehen.

Otto rieb sich die Hände.

"Ah, jetzt haben wir die Bande! Nun werden wir bald erfahren, warum man dem armen Vater Tonis Gift zu schlucken gab," murmelte er vor sich hin.

Er nahm nun nicht den Umlauf durch die Büsche, sondern ließ die stürzende Strecke zum Strand, wo Toni schon länglich gelagert im Boot auf ihn wartete.

"Endlich! Nun? Hat es was genützt?"

"Vielleicht. Deut wird klarer werden!"

"Gebt es Gott!"

Otto sprang ins Boot, der Motor surrte an und rausch schmierte das Fahrzeug seine Bahn in das blaue Meer.

Alles stieg Otto aus, half Toni beim Heraustreten und holte dann ein Auto heran. Gemeinsam mit dem Chauffeur, den eine handvoll Peleten sehr arbeitsreich stimmte, wurde die Kassette in das Auto verfrachtet. Dann brachte man Toni unter.

"So, Toni, jetzt fahren Sie heim! Aber bitte, warten Sie auf mich. Ich habe noch das Boot zurückzubringen und muß dann aufs Telegraphenamt."

Toni verbrachte zu warten. Am Telegraphenamt wurde Ottos Geduld auf eine harte Probe gestellt.

Er wartete bereits zwei Stunden, aber das Galgengesicht wollte sich nicht zeigen.

Endlich, es war schon gegen Abend, da kam der schwer Erwartete und trat zum Schalter. Otto schickte sich unauffällig hinter ihn und bemühte sich, die Adresse zu erspähen.

Es plätscherte nicht, aber der Beamte wiederholte laut und deutlich die Adresse, damit sein Vorname vorne stand: "John Buteison, Amsterdam, Hotel Europa."

Otto war bestriegt. Er notierte sich die Adresse auf ein Telegrammformular, und als ihn dann der Beamte fragte, was er wünsche, erkundigte er sich, was das Wort nach Deutschland sollte.

Höflich gab ihm der Beamte Auskunft. Otto zog dankend den Hut. Dann verließ er rasch das Amt. Ein Auto brachte ihn nach dem Circus.

"Toni wollte für uns in die Breite springen!" sagte Hollerbeck zu seinem Sohn. "Wir konnten ein solches Opfer nicht annehmen. Deut . . . ist dir der Vorfall gemacht?"

"Ja!" lagte Markoff bitter. "Donna Juana will mit drei Millionen Peleten ausheulen ja, mit ihrem ganzen Vermögen, wenn ich sie heirate. Sie hat einen Eid bei der Madonna abgelegt, daß sie keine Schuld an dem Unglück trägt."

"Aber Sie streiten es nicht ab, daß einer ihrer Freunde in fanatischer Ergebenheit es aetan haben könnte. Jedenfalls sind wir ruinirt," betonte der alte Herr. "Die Versicherungsumsumme hat der Blond beschlagen. Den Aktus selbst hat Wildi mit Arrest belegt. Der Banier kommt morgen mit 'Graf Jeppelin'. Ich habe das Gefühl, daß wir von ihm nichts Gutes zu erwarten haben."

"Bortaus schickt du das?"